

# **Obavezujuća poslovna pravila Novo Nordisk Srbija**

radi zaštite prenosa podataka o ličnosti

## Sadržaj

<b>1 ISTORIЈAT I PREGLED.....</b>	<b>4</b>
1.1 Uvod u Obavezujuća Poslovna Pravila (BCRs).....	4
1.2 Definicije 4	
1.3 Predmet BCR-a.....	5
1.4 Obavezujuće dejstvo na Novo Nordisk entitete.....	6
1.5 Prava trećih lica.....	6
1.6 Organizacija za zaštitu podataka o ličnosti Novo Nordiska.....	7
1.7 Kontakt podaci.....	7
<b>2 OSNOVNA NAČELA ZA OBRADU PODATAKA O LIČNOSTI.....</b>	<b>8</b>
2.1 Usaglašenost sa lokalnim zakonom.....	8
2.2 Zakonitost, poštenje i transparentnost.....	8
2.3 Informacije koje treba pružiti licima na koje se podaci odnose.....	10
2.4 Tačnost i minimizacija podataka.....	13
2.5 Ograničenje čuvanja.....	13
2.6 Zaštita korišćenja Posebnih vrsta podataka o ličnosti.....	14
2.7 Bezbednost podataka.....	14
2.8 Direktno oglašavanje.....	14
2.9 Korišćenje obrađivača.....	15
2.10 Prenosi trećim licima izvan Srbije.....	16
2.11 Odgovornost.....	17
<b>3 PRAVA LICA NA KOJE SE PODACI ODOSE.....</b>	<b>17</b>
3.1 Poštovanje prava lica na koje se podaci odnose.....	17
3.2 Evidencija radnji obrade i procena uticaja na zaštitu podataka o ličnosti.....	19
3.3 Automatizovano odlučivanje.....	20
<b>4 OBAVEZE NOVO NORDISKA.....</b>	<b>20</b>
4.1 Obuka.....	20
4.2 Odnos između BCR-a i lokalnih zakonskih propisa.....	20
4.3 Aktivnosti u slučaju da zakonodavstvo sprečava usaglašenost sa BCR-om...21	
4.4 Revizija.....	22
4.5 Rešavanje pritužbi.....	22
4.6 Saradnja sa Nadzornim organom.....	22
4.7 Promene BCR-a.....	22
<b>PRILOG 1 ZAHTEVI LICA NA KOJE SE PODACI ODOSE I POSTUPAK REŠAVANJA PRITUŽBI.....</b>	<b>23</b>
<b>PRILOG 2 PROTOKOL REVIZIJE BCR-a.....</b>	<b>29</b>
<b>PRILOG 3 POSTUPAK SARADNJE.....</b>	<b>30</b>

**PRILOG 4 POSTUPAK PROMENE BCR-a.....31**

**PRILOG 5 PREGLED RADNJI OBRADJE PODATAKA O LIČNOSTI  
OBUHVAĆENIH BCR-om**

**PRILOG 6 LISTA NOVO NORDISKOVIH ENTITETA KOJE PRIMENJUJU BCR**

## 1 ISTORIJAT I PREGLED

### 1.1 Uvod u Obavezujuća poslovna pravila

U svom poslovanju Novo Nordisk je posvećen obradi Podataka o ličnosti u skladu sa važećim zakonima o zaštiti podataka. Ova Obavezujuća poslovna pravila („BCRs“) utvrđuju Novo Nordiskov pristup usaglašenosti sa Zakonom o zaštiti podataka o ličnosti i posebno o prenosima Podataka o ličnosti koji potiču iz Srbije između Novo Nordiskovih entiteta. Lista Novo Nordiskovih entiteta koji su obuhvaćeni ovim BCR-om navedena je u Prilogu 6. Ovaj BCR važi i u slučajevima kada Novo Nordiskovi entiteti obrađuju Podatke o ličnosti u ime drugih Novo Nordiskovih entiteta.

### 1.2 Definicije

U BCR-u, izrazi imaju značenja koja su data u članu 4 Zakona. Pored izraza koji se koriste u Zakonu, izrazi napisani velikim slovom imaju značenje koje je dato u nastavku, što je takođe u skladu sa Zakonom.

Izraz	Definicija
Obavezujuća Poslovna Pravila ili BCR	označava Obavezujuća poslovna pravila Novo Nordisk Srbija navedena u ovom dokumentu, uključujući njegove priloge.
Pristanak	označava svako dobrovoljno, određeno, informisano i nedvosmisleno izražavanje volje tog lica na koje se podaci odnose, kojim on ili ona, izjavom ili jasnom potvrdnom radnjom, daje pristanak na obradu Podataka o ličnosti koji se odnose na njega ili nju.
Zahtevi lica na koje se podaci odnose i postupak rešavanja pritužbi	označava zahteve lica na koje se podaci odnose i postupak rešavanja pritužbi navedenih u Prilogu 1 BCR-a.
Lista entiteta	Označava listu Novo Nordiskovih entiteta koji učestvuju u BCR-u kako je naznačeno u Prilogu 6 uz BCR.
Zakon	Označava Zakon o zaštiti podataka o ličnosti Republike Srbije („Sl.Glasnik RS“ br. 78/2018)
Lice odgovorno za lokalnu zaštitu podataka o ličnosti	Označava Novo Nordiskovog zaposlenog ili spoljnog savetnika imenovanog da vodi računa o usklađenosti sa lokalnom zaštitom podataka o ličnosti za jedan ili više Novo Nordiskovih entiteta.
Novo Nordisk	Označava Novo Nordisk A/S i zavisna društva u njegovom vlasništvu koja

	kontroliše direktno ili indirektno, a koja povremeno učestvuju u BCR-u.
Novo Nordiskov entitet	Označava Novo Nordiskov entitet koji učestvuje u BCR-u.
Sedište Novo Nordiska ili Novo Nordisk A/S	Označava Novo Nordisk A/S, Novo Alle 1 2880 Bagsværd, Danska.
Novo Noridsk Srbija	Označava Novo Nordisk Pharma d.o.o. Milutina Milankovića 9b, 11070 Beograd, Srbija.
Podatak o ličnosti	Označava svaki podatak koji se odnosi na fizičko lice čiji je identitet određen ili odrediv kako je definisano u članu 4(1) Zakona.
Posebne vrste podataka o ličnosti	Označava podatke o ličnosti koje otkrivaju rasno ili etničko poreklo, politička mišljenja, verska ili filozofska uverenja, ili članstvo u sindikatu, i obradu genetskih podataka, biometrijskih podataka u cilju jedinstvene identifikacije fizičkog lica, podatke o zdravlju ili podatke o seksualnom životu ili seksualnoj orijentaciji fizičkog lica.
Nadzorni organ	Označava Poverenika za informacije od javnog značaja i zaštitu podataka o ličnosti Republike Srbije.
Postupak promene	Označava postupak promene predviđen u Prilogu 4 BCR-a.

Sledeći akronimi koriste se u BCR-u:

BCR	Obavezujuća Poslovna Pravila
DPO	Lice za zaštitu podataka o ličnosti
DPR	Lice odgovorno za zaštitu podataka o ličnosti

### 1.3 Predmet BCR-a

BCR se odnosi na sve prenose Podataka o ličnosti između Novo Nordiskovih entiteta, u situaciji kada Podaci o ličnosti potiču iz Srbije.

To uključuje početni prenos od Novo Nordisk Srbija do Novo Nordiskovog entiteta smeštenog izvan Srbije u jurisdikciji koja ne pruža primeren nivo zaštite Podataka o ličnosti, kako je utvrđeno odlukom Vlade Republike Srbije ("Službeni glasnik RS", br.

55/2019) („treća zemlja“). Dodatno, to obuhvata naknadnu obradu Podataka o ličnosti od strane takvog Novo Nordiskovog entiteta smeštenog u trećoj državi.

Podaci o ličnosti koji se prenose po BCR-u uglavnom se odnose na sledeće kategorije lica na koje se podaci odnose: Novo Nordiskovi zaposleni, pružaoci zdravstvenih usluga, pacijenti, ugovarači i poslovni kontakti.

Više detalja o obimu radnji obrade obuhvaćenih ovim Novo Nordiskovim BCR-om, uključujući vrste Podataka o ličnosti i vrstama radnji obrade za svaku kategoriju lica na koje se podaci odnose dato je u Prilogu 5 (Pregled radnji obrade podataka o ličnosti obuhvaćenih BCR-om).

#### **1.4 Obavezujuće dejstvo na Novo Nordiskove entitete**

BCR se primenjuje na Novo Nordisk A/S i zavisna društva u njegovom vlasništvu koja kontroliše direktno ili indirektno Novo Nordisk A/S i koja su uključena u listu entiteta koji učestvuju, navedenih u Prilogu 6 BCR-a. Svi Novo Nordiskovi entiteti koji učestvuju u BCR-u i njihovi zaposleni su u obavezi da poštuju BCR zajedno sa svim njegovim priložima u pogledu bilo kog prenosa Podataka o ličnosti između Novo Nordiskovih entiteta obuhvaćenih BCR-om.

#### **1.5 Prava trećih lica**

Lica na koje se podaci odnose, čiji Podaci o ličnosti (i) su preneti iz Srbije, Novo Nordiskovom entitetu van Srbije i (ii) koji entitet primenjuje BCR, mogu da ostvare sledeća prava trećih lica u odnosu na Novo Nordisk Srbija:

- **Sprovedu usaglašenost.** Zahtevaju sprovođenje usaglašenosti sa BCR-om, zajedno sa njegovim priložima, uključujući ali se ne ograničavajući na sprovođenje primene sledećih prava i načela:
  - osnovnih načela za obradu Podataka o ličnosti navedenih u članu 2;
  - prava lica na koje se podaci odnose navedenih u članu 3;
  - lokalnih zakonskih propisa u meri u kojoj takav lokalni zakon predviđa viši nivo zaštite Podataka o ličnosti nego BCR;
  - prava da se uložiti pritužba kroz postupak naveden u postupku za Zahteve lica na koja se podaci odnose i postupak rešavanja pritužbi;
  - bilo koju podršku ili saradnju koja je potrebna sa Nadzornim organom.
- **Pritužba Novo Nordisku.** Pritužba Novo Nordisku Srbija kao odgovornom za izvoz Podataka o ličnosti u saglasnosti sa postupkom za Zahteve lica na koje se podaci odnose i postupkom rešavanja pritužbi u Prilogu 1.
- **Zahtev za naknadu štete.** Da dobije obeštećenje od Novo Nordisk Srbija kao odgovornog za izvoz Podataka o ličnosti za sve pretrpljene štete kao rezultat

povrede BCR-a od strane Novo Nordiskovog entiteta smeštenog van Srbije koji uvozi Podatke o ličnosti.

- **Pritužba Nadzornom organu.** Podnošenje pritužbe Nadzornom organu.
- **Pravo na sudsku zaštitu.** Pravo na sudsku zaštitu u skladu sa članom 84 Zakona.
- **Primerak BCR-a.** Da na zahtev dobije primerak BCR-a sa priložima ili pribavi primerak BCR-a sa Novo Nordisk Srbija veb stranice.

Novo Nordisk Srbija se slaže da teret dokazivanja da se dokaže da neki Novo Nordiskov entitet van Srbije nije odgovoran za povredu, ili da se takva povreda nije dogodila, počiva na Novo Nordisk Srbija kao odgovornom za izvoz Podataka o ličnosti Novo Nordiskovom entitetu van Srbije.

U slučaju da neki Novo Nordiskov entitet van Srbije nije više strana u BCR-u ili je prestao da postoji, prava trećih lica koja uživaju lica na koje se podaci odnose prema ovom članu 1.5 ostaju na snazi, kako bi se osiguralo da takvo povlačenje iz BCR-a ne utiče na prava lica na koje se podaci odnose.

## **1.6 Novo Nordiskova organizacija za zaštitu podataka o ličnosti**

Novo Nordisk A/S je imenovao globalnog DPO za Novo Nordiskovu grupu. DPO ima Kancelariju za zaštitu podataka o ličnosti koja je, zajedno sa DPO, odgovorna za nadgledanje usklađenosti sa BCR-om i koja se stara o tome da o promenama u BCR-u budu obavешteni Novo Nordiskovi entiteti obuhvaćeni BCR-om, Nadležni organ i lica na koje se podaci odnose koja imaju koristi od BCR-a.

Novo Nordiskovoj Kancelariji za zaštitu podataka o ličnosti podršku pružaju Lica odgovorna za zaštitu podataka o ličnosti („DPRs“), uključujući i onog koji deluje u ime Novo Nordisk Srbija, kao i organizacioni delovi – pravne službe i službe za usaglašenost, kako na regionalnom tako i na državnom nivou, a koji su odgovorni za svakodnevno obezbeđivanje usaglašenosti sa BCR-om. DPO i Novo Nordiskova Kancelarija za zaštitu podataka o ličnosti izveštavaju Izvršno rukovodstvo i Upravni odbor Novo Nordiska A/S kako bi obezbedili da viši menadžment stalno bude posvećen zaštiti Podataka o ličnosti u Novo Nordisku i usaglašenosti, između ostalog i sa BCR-om.

Novo Nordisk Srbija i njegovo rukovodstvo, kao i Lice odgovorno za zaštitu podataka o ličnosti, su posvećeni zaštiti podataka o ličnosti i postupanju u skladu sa BCR-om.

## **1.7 Kontakt podaci**

Pitanja koja se odnose na odredbe BCR-a, prava lica na koje se podaci odnose po BCR-u, ili bilo koja druga pitanja u vezi sa zaštitom podataka o ličnosti, mogu se postaviti:

Novo Nordisk Srbija  
+381 11 2222700  
srbija@novonordisk.com  
Novo Nordisk Pharma d.o.o.  
Milutina Milankovića 9b  
11070 Beograd

## **2 OSNOVNA NAČELA ZA OBRADU PODATAKA O LIČNOSTI**

### **2.1 Usaglašenost sa lokalnim zakonom**

Novo Nordisk je posvećen obezbeđivanju usaglašenosti sa Zakonom i osiguraće da se prikupljanje i obrada Podataka o ličnosti obavlja u skladu s lokalnim zakonom.

Ukoliko ne postoji takav zakon ili lokalni zakon ne zadovoljava standarde postavljene u BCR-u, Novo Nordisk će obrađivati Podatke o ličnosti u skladu sa BCR-om.

Ako postoji razlog da se veruje da lokalno zakonodavstvo koje se primenjuje na bilo koji Novo Nordiskov entitet sprečava isti da ispuni svoje obaveze po BCR-u ili takvo zakonodavstvo ima značajan uticaj na njegovu mogućnost da se usaglasa sa BCR-om, Novo Nordisk je dužan da se pridržava postupaka iz člana 4.3 u nastavku.

### **2.2 Zakonitost, poštenje i transparentnost**

Obrada Podataka o ličnosti od strane Novo Nordiska mora biti zakonita, poštena i transparentna u odnosu na lice na koje se podaci odnose. Novo Nordisk će pružiti objašnjenje licima na koje se podaci odnose o obradi njihovih Podataka o ličnosti u skladu sa članom 2.3 i prikupiće i obrađivaće samo Podatke o ličnosti u svrhe koje su konkretno određene, izričite, opravdane i zakonite.

#### **2.2.1 Zakonitost**

Obrada Podataka o ličnosti od strane Novo Nordiska mora se vršiti na zakonit način u saglasnosti sa relevantnim zakonskim odredbama i uz potpuno poštovanje načela utvrđenih u BCR-u.

Obrada Podataka o ličnosti od strane Novo Nordiskovog entiteta dozvoljena je samo ako je bar jedan od sledećih preduslova ispunjen:



- lice na koje se podaci odnose je dao/dala svoj Pristanak;
- obrada je neophodna za izvršenje ugovora zaključenog sa licem na koje se podaci odnose ili za preduzimanje radnji, na zahtev lica na koje se podaci odnose, pre zaključenja ugovora;
- obrada je neophodna u cilju ostvarivanja legitimnih interesa rukovaoca ili treće strane, osim ako su nad tim interesima pretežniji interesi ili osnovna prava i slobode lica na koja se podaci odnose koji zahtevaju zaštitu Podataka o ličnosti, a posebno ako je lice na koje se podaci odnose maloletno lice; ili
- Obrada je neophodna u cilju poštovanja pravnih obaveza Novo Nordisk Srbija kao rukovaoca; ili
- Obrada je neophodna u cilju zaštite životno važnih interesa lica na koje se podaci odnose ili drugog fizičkog lica.

### 2.2.2 Poštenje (obrada Podataka o ličnosti u druge svrhe)

Novo Nordisk će osigurati da se Podaci o ličnosti obrađuju u svrhe koje su konkretno određene, izričite, opravdane i zakonite i da lica na koje se podaci odnose budu obavještena o tim svrhama u skladu sa članom 2.3.

Novo Nordisk će osigurati da svaka obrada Podataka o ličnosti bude kompatibilna sa svrhama za koje su Podaci o ličnosti prvobitno prikupljeni.

Korišćenje Podataka o ličnosti za nove ili različite svrhe dozvoljeno je samo ako je lice na koje se podaci odnose dao/dala svoj Pristanak ili ako je to dozvoljeno Zakonom, npr. u interesu naučnih ili istorijskih istraživanja, kao i u drugim slučajevima gde je Novo Nordisk postupao u skladu sa Zakonom.

Novo Nordisk će obezbediti da se licima na koje se podaci odnose, pre takve dalje obrade daju informacije u vezi sa svrhom takve obrade, kao i sve druge relevantne informacije saglasno članu 2.3 u nastavku, osim ako:

- je dalja obrada kompatibilna sa svrhama za koje su Podaci o ličnosti prvobitno prikupljeni; ili
- Novo Nordisk ima zakonski osnov da to ne učini, kao što je navedeno u članu 2.3 u nastavku.

### 2.2.3 Transparentnost

Svaka obrada Podataka o ličnosti od strane Novo Nordiska mora biti transparentna za lice na koje se podaci odnose. Novo Nordisk će obezbediti da se licima na koje se podaci odnose pruže informacije propisane članovima 23 i 24 Zakona u okviru vremenskih rokova za pružanje tih informacija utvrđenih ovde. Novo Nordisk će obezbediti da pružena informacija bude sažeta, lako dostupna i lako razumljiva, i da

se koristi jasan i jednostavan jezik. Gde je to potrebno, Novo Nordisk će koristiti vizualizaciju da pruži informacije.

Novo Nordisk se obavezuje da učini BCR lako dostupnim svakom licu na koje se podaci odnose, a BCR će biti dostupan na Novo Nordisk Srbija veb stranici i intranetu.

### **2.3 Informacije koje treba pružiti licima na koje se podaci odnose**

Pre obrade bilo kojih Podataka o ličnosti o licima na koje se podaci odnose, mora se obezbediti licima na koje se podaci odnose, pružanje potrebnih informacija u skladu sa članovima 23 i 24 Zakona.

Kada se pružaju informacije, Novo Nordisk mora osigurati poštovanje zahteva navedenih u ovom članu 2.3.

#### **2.3.1 Podaci o ličnosti dobijeni od lica na koje se podaci odnose**

Osim kada lice na koje se podaci odnose već ima informacije, Novo Nordisk mora pružiti licima na koje se podaci odnose (od kojih se prikupljaju Podaci o ličnosti koji se odnose na njih) bar sledeće informacije, u vreme kada se Podaci o ličnosti prikupljaju:

- o identitetu i kontakt podacima rukovaoca, kao i njegovog predstavnika, ako je on određen;
- kontakt podatke Novo Nordiskov-og DPO i/ili Lica odgovornog za lokalnu zaštitu podataka o ličnosti;
- o svrsi/ma obrade i pravnom osnovu za obradu;
- kada se obrada zasniva na balansiranju interesa, legitimni interes Novo Nordiska;
- o primaocima ili grupi primalaca;
- o činjenici da su Podaci o ličnosti namenjeni za prenos u treću zemlju, uključujući i način obezbeđivanja primerenih mera zaštite podataka i način na koji se može dobiti primerak ili više informacija o takvim primerenim merama zaštite;

Dodatno, Novo Nordisk mora pružiti sledeće informacije licima na koje se podaci odnose u vreme kada se prikupljaju Podaci o ličnosti, ukoliko su takve informacije relevantne i neophodne da bi se obezbedila poštena i transparentna obrada:

- o roku čuvanja Podataka o ličnosti ili, ako to nije moguće, o kriterijumima za njegovo određivanje;
- postojanje prava da se zatraži pristup, ispravka ili ograničenje i/ili brisanje Podataka o ličnosti kao i pravo na prigovor na obradu i pravo na prenos podataka;
- kada se obrada zasniva na Pristanku, pravo da se povuče takav Pristanak;

- pravo da se uloži pritužba Nadzornom organu;
- da li je davanje Podataka o ličnosti zakonski ili ugovorni uslov, ili uslov potreban da bi se zaključio ugovor, uključujući i to da li je lice na koje se podaci odnose dužno da pruži Podatke o ličnosti, kao i moguće posledice nepružanja Podataka o ličnosti; i
- da li će automatizovano odlučivanje, uključujući profilisanje, biti primenjeno na Podatke o ličnosti, uključujući informacije o logici koja je uključena u takvo donošenje odluka i značaj i predviđene posledice takve obrade.

U slučaju da Novo Nordisk namerava da obrađuje Podatke o ličnosti za svrhu različitu od one za koju su Podaci o ličnosti prvobitno prikupljeni, Novo Nordisk mora obavestiti lice na koje se podaci odnose pre započinjanja takve dalje obrade o svrsi takve obrade i pružiti licu na koje se podaci odnose sve druge bitne informacije u skladu sa gore navedenim.

### 2.3.2 Podaci o ličnosti dobijeni od trećeg lica

Tamo gde Podaci o ličnosti nisu dobijeni od lica na koje se podaci odnose i gde lice na koje se podaci odnose već nema takve informacije, Novo Nordisk je dužan da licu na koje se podaci odnose pruži sledeće informacije:

- o identitetu i kontakt podacima rukovaoca kao i njegovog predstavnika, ako je on određen;
- kontakt podatke Novo Nordiskov-og DPO i/ili Lica odgovornog za lokalnu zaštitu podataka o ličnosti;
- o svrsi/ma obrade i pravnom osnovu za obradu;
- o vrstama Podataka o ličnosti koje se obrađuju;
- o primaocima ili grupi primalaca;
- o činjenici da su Podaci o ličnosti namenjeni za prenos u treću zemlju, uključujući i način obezbeđivanja primerenih mera zaštite podataka i način na koji se može dobiti primerak ili više informacija o takvim primerenim merama zaštite;

Osim gore navedenog, Novo Nordisk je dužan da licu na koje se podaci odnose pruži sledeće dodatne informacije, ukoliko su takve informacije relevantne i neophodne da bi se obezbedila poštena i transparentna obrada:

- o roku čuvanja Podataka o ličnosti ili, ako to nije moguće, o kriterijumima za njegovo određivanje;
- kada se obrada zasniva na balansiranju interesa, o postojanju legitimnog interesa Novo Nordiska;
- o postojanju prava da se zatraži pristup, ispravka ili ograničenje i/ili brisanje Podataka o ličnosti kao i pravo na prigovor na obradu i pravo na prenos podataka;

- kada se obrada zasniva na Pristanku, o postojanju prava da se povuče takav Pristanak;
- pravo da se uloži pritužba Nadzornom organu;
- o izvoru iz kog potiču Podaci o ličnosti i, prema potrebi, da li podaci potiču iz javno dostupnih izvora;
- da li će automatizovano odlučivanje, uključujući profilisanje, biti primenjeno na Podatke o ličnosti, uključujući informacije o logici koja je uključena u takvo donošenje odluka i značaj i predviđene posledice takve obrade.

U slučaju da Novo Nordisk namerava da obrađuje Podatke o ličnosti za svrhu različitu od one za koju su Podaci o ličnosti prvobitno prikupljeni, Novo Nordisk mora obavestiti lice na koje se podaci odnose pre započinjanja takve dalje obrade o svrsi takve obrade i pružiti licu na koje se podaci odnose sve druge bitne informacije u skladu sa gore navedenim.

#### 2.3.2.1 Vremenski rok za pružanje informacija

Novo Nordisk je dužan da pruži informacije navedene u članu 2.3.2:

- u razumnom roku posle prikupljanja Podataka o ličnosti, a najkasnije u roku od trideset (30) dana;
- ako Podaci o ličnosti treba da se koriste za komunikaciju sa licem na koje se podaci odnose, najkasnije kada Novo Nordisk uspostavi prvu komunikaciju sa licem na koje se podaci odnose;
- ako je predviđeno otkrivanje Podataka o ličnosti trećem licu, najkasnije prilikom prvog otkrivanja Podataka o ličnosti tom trećem licu.

#### 2.3.2.2 Izuzeci od pružanja informacija licima na koje se podaci odnose

Lica na koje se podaci odnose, a čiji se podaci o ličnosti dobiju od trećeg lica, nemaju pravo na pružanje informacija, pod sledećim okolnostima:

- pružanje takvih informacija nije moguće ili bi zahtevalo nesrazmerne napore, naročito u slučaju obrade u svrhe arhiviranja u javnom interesu, u svrhe naučnog ili istorijskog istraživanja, kao i u statističke svrhe, ako se primenju uslovi i zaštitne mera iz člana 92 (1) Zakona, ili ako je verovatno da bi izvršenje obaveza iz ovog člana 2.3. onemogućilo ili bitno otežalo ostvarivanje svrhe obrade. U tim slučajevima Novo Nordisk je dužan da preduzme odgovarajuće mere zaštite prava i sloboda, kao i legitimnih interesa lica na koje se podaci odnose, što uključuje i javno objavljivanje podataka;
- lice na koje se podaci odnose već ima te informacije;
- ako je pribavljanje ili otkrivanje Podataka o ličnosti izričito propisano zakonom kome podleže Novo Nordisk Srbija, i kojim se obezbeđuju odgovarajuće mere zaštite legitimnih interesa lica na koje se podaci odnose; ili

- ako se poverljivost Podataka o ličnosti mora čuvati u skladu sa obavezom čuvanja profesionalne tajne koja je propisana zakonima Republike Srbije.

## **2.4 Tačnost i minimizacija podataka**

Novo Nordisk je dužan da obezbedi da Podaci o ličnosti koje on obrađuje budu odgovarajući, relevantni, da ne budu suvišni i da Podatke o ličnosti održava tačnim i ažuriranim.

Obrada podataka mora se voditi principom proporcionalnosti. Cilj je da se prikupe, obrade i koriste samo takvi Podaci o ličnosti koji su potrebni za konkretnu svrhu obrade. Posebno, Novo Nordisk treba da iskoristi mogućnost da anonimizuje ili pseudonimizuje Podatke o ličnosti, pod uslovom da prateći troškovi i trud odgovaraju željenoj svrsi. Statističke evaluacije ili proučavanja zasnovana na anonimizovanim Podacima o ličnosti nisu relevantni u svrhu zaštite podataka, pod uslovom da se takvi Podaci o ličnosti ne mogu koristiti za identifikovanje lica na koje se podaci odnose i pod uslovom da lokalni zakon ne propisuje viši nivo zaštite za anonimizovane Podatke o ličnosti nego BCR.

Ako Novo Nordisk sazna da su Podaci o ličnosti koje on obrađuje netačni i nekompletni, Novo Nordisk je dužan da preduzme odgovarajuće mere kako bi ispravio, blokirao, ili izbrisao podatke prema potrebi. Novo Nordisk aktivno podstiče lica na koja se podaci odnose da obaveste Novo Nordisk kada se njihovi Podaci o ličnosti promene.

## **2.5 Ograničenje čuvanja**

Novo Nordisk se obavezuje da čuva Podatke o ličnosti samo onoliko dugo koliko je potrebno za svrhe za koje su Podaci o ličnosti bili prvobitno prikupljeni.

Novo Nordisk ima ustanovljene procedure (s vremena na vreme dopunjene) koje utvrđuju principe i pravila za čuvanje podataka i koje važe za sve Novo Nordiskove entitete koji primenjuju BCR. Novo Nordisk mora da osigura da ti zahtevi za čuvanje podataka budu usklađeni sa zahtevima i standardima za čuvanje podataka propisanim u Zakonu.

Podaci o ličnosti koji nisu više potrebni za svrhe za koje su prikupljeni i čuvani biće uništeni, izbrisani ili anonimizovani, osim ukoliko Novo Nordisk nije sprečen da to uradi prema važećim zakonima. U slučaju da se zakonski periodi za čuvanje primene ali je svrha obrade Podataka o ličnosti ispunjena, podaci će biti blokirani, li ne i izbrisani.

## **2.6 Zaštita korišćenja Posebnih vrsta podataka o ličnosti**

Novo Nordisk može, ako je to potrebno u svrhu odgovarajuće radnje obrade, obrađivati i prenositi Posebne vrste podataka o ličnosti, kao što su npr. zdravstveni podaci o pacijentima, podatke kliničkih ispitivanja i informacije o povredama na radu.

Moraju se preduzeti posebne mere predostrožnosti ako se obrađuju Posebne vrste podataka o ličnosti.

Ukoliko bude potrebna obrada Posebnih vrsta podataka o ličnosti, mora se dobiti izričit Pristanak lica na koje se podaci odnose, osim ako takva obrada nije izričito dozvoljena zakonima Republike Srbije i ako se za obradu poštuju dodatni zahtevi utvrđeni Zakonom za obradu Posebnih vrsta podataka o ličnosti, uključujući i odgovarajuće mere zaštite koje se primenjuju za obradu tih Podataka o ličnosti. Novo Nordisk ne može da vrši obradu na osnovu izričitog pristanka u skladu sa ovim članom 2.6, u slučaju da se zakonima koji propisuju zabranu obrade Posebnih vrsta podataka o ličnosti iz člana 17 (1) Zakona istu ne može ukinuti lice na koje se podaci odnose.

## **2.7 Bezbednost podataka**

Novo Nordisk je osnovao i predočio organizaciju za bezbednost IT sistema i integrisao bezbednost podataka u proces organizacije.

Novo Nordiskovi entiteti koji primenjuju BCR dužni su da se uvek pridržavaju Novo Nordiskovih smernica bezbednosti IT sistema (s vremena na vreme dopunjenih) i svih drugih procedura za bezbednost podataka relevantnih za određeno poslovno područje ili službe.

Novo Nordiskovi entiteti su dužni da preduzmu odgovarajuće tehničke i organizacione mere radi zaštite Podataka o ličnosti od slučajnog ili nezakonitog uništenja, gubitka, izmene, neovlašćenog otkrivanja ili pristupa Podacima o ličnosti koji se prenose, čuvaju ili na drugi način obrađuju. Uzimajući u obzir nivo tehnoloških dostignuća i troškove primene, Novo Nordisk se mora postarati da takve mere obezbede nivo sigurnosti koji odgovara riziku koji predstavlja obrada i priroda Podataka o ličnosti (integrisana zaštita privatnosti). Takve mere treba dalje da osiguraju da se, uvek, obrađuju samo Podaci o ličnosti koji su neophodni za svaku određenu svrhu obrade (podrazumevana zaštita podataka).

Posebne vrste podataka o ličnosti predmet su posebnih mera bezbednosti i zaštite.

Novo Nordisk Srbija će osigurati da obavesti Nadzorni organ bez nepotrebnog odlaganja, a najkasnije 72 sata nakon što je saznao za povredu Podataka o ličnosti, u skladu sa članom 52 Zakona i odgovarajućim podzakonskim aktima donetim od strane Nadzornog organa, osim ukoliko povreda Podataka o ličnosti ne bi rezultirala rizikom po prava i slobode fizičkih lica. Pored toga, Novo Nordisk Srbija će osigurati da obavesti lica na koje se podaci odnose bez nepotrebnog odlaganja u slučaju da bi povreda Podataka o ličnosti verovatno rezultirala visokim rizikom po prava i slobode fizičkih lica na koje se podaci odnose, kako je to predviđeno članom 53 Zakona.

Osim toga, svaka povreda Podataka o ličnosti mora biti dokumentovana (uključujući činjenice koje se odnose na povredu Podataka o ličnosti, njene efekte i preduzete mere za ispravku), a dokumentacija mora biti dostupna Nadzornom organu na zahtev.

Povrede Podataka o ličnosti mogu se prijaviti Novo Nordisku putem interne hitne linije za usklađenost i/ili na [privacy@novonordisk.com](mailto:privacy@novonordisk.com) i/ili na [srbija@novonordisk.com](mailto:srbija@novonordisk.com).

## **2.8 Direktno oglašavanje**

Novo Nordiskovi entiteti moraju obezbediti da se sve marketinške aktivnosti direktnog oglašavanja obavljaju u skladu sa važećim zakonima Republike Srbije, a koji zahtevaju Pristanak.

## **2.9 Korišćenje obrađivača**

Ako neki spoljni pružalac usluga Novo Nordiskovom entitetu ima pristup Podacima o ličnosti o licima na koje se podaci odnose (npr. spoljni pružalac usluga hostinga), mora se poštovati sledeće:

- Novo Nordiskov entitet procenjuje i bira pružaoca usluga kao rukovalac na osnovu sposobnosti obrađivača da obezbedi implementaciju potrebnih tehničkih i organizacionih mera bezbednosti potrebnih za poštovanje BCR-a u vezi sa obradom podataka;
- rukovalac mora obezbediti i redovno proveravati da obrađivač u potpunosti poštuje dogovore tehničke i organizacione mere bezbednosti;
- prava i obaveze obrađivača moraju biti regulisani u pisanom ugovoru u kom su prava i obaveze obrađivača nedvosmisleno definisani. Konkretno, takav ugovor će predviđati da obrađivač:
  - obrađuje Podatke o ličnosti samo prema pisanim uputstvima rukovaoca;
  - obezbedi poverljivost osoba koje obrađuju Podatke o ličnosti;
  - ne može angažovati drugog obrađivača bez prethodnog odobrenja rukovaoca;
  - dužan je da preduzme sve potrebne tehničke i organizacione mere bezbednosti;

- dužan je da osigura da svaka obrada od strane podobrađivača bude podvrgnuta istim zahtevima o zaštiti Podataka o ličnosti kako je to predviđeno u ugovoru između rukovaoca i obrađivača;
- dužan je da pomaže rukovaocu da odgovori na zahteve lica na koje se podaci odnose kako bi ostvarili svoja prava;
- da obrađivač bude odgovoran rukovaocu za bilo koje kršenje obaveza o zaštiti Podataka o ličnosti od strane podobrađivača;
- treba da pruži pomoć rukovaocu prilikom obezbeđivanja poštovanja važećih zahteva bezbednosti, obaveštavanja Nadzornog organa i lica na koja se podaci odnose u slučaju povrede Podataka o ličnosti i sprovođenja procena uticaja na zaštitu podataka o ličnosti i prethodnih konsultacija sa Nadzornim organom, u slučaju potrebe;
- po izboru rukovaoca, obriše ili vrati sve kopije Podataka o ličnosti rukovaocu po prestanku pružanja usluga;
- stavi na raspolaganje rukovaocu sve informacije potrebne da se pokaže usaglašenost sa zakonodavstvom o zaštiti podataka o ličnosti, posebno to da će obrađivač doprineti revizijama, uključujući inspekcije, koje vrši rukovalac ili treće lice imenovano od strane rukovaoca; i
- rukovalac zadržava odgovornost za zakonitost obrade i nastavlja da bude kontakt osoba za lica na koje se podaci odnose.

Kada Novo Nordiskovi entiteti obrađuju Podatke o ličnosti u ime drugih Novo Nordiskovih entiteta, mora se zaključiti pisani ugovor između Novo Nordiskovog entiteta koji deluje kao obrađivač odnosno rukovalac. Takav ugovor mora zadovoljiti zahteve navedene u ovom članu 2.9.

## **2.10 Prenosi trećim licima izvan Srbije**

Novo Nordiskovi entiteti koji primenjuju BCR ne smeju prenositi Podatke o ličnosti trećem licu (npr. kompaniji koja ne primenjuje BCR) van Srbije ukoliko se ne ispuni jedan od sledećih uslova:

- da odgovarajuća odluka Vlade Republike Srbije određuje da ta država, koja nije Srbija, ima odgovarajući nivo zaštite u skladu sa članom 64 Zakona;
- da entitet koji prima Podatke o ličnosti dokaže da ima odgovarajući nivo zaštite Podataka o ličnosti u smislu člana 65 Zakona, npr. zaključivanjem standardnih ugovornih klauzula ili zaključivanjem drugih odgovarajućih ugovornih odredaba između entiteta koji prenosi i entiteta koji prima Podatke o ličnosti u skladu sa članom 65 (3) Zakona; ili
- da postoji drugi zakonski osnov po Zakonu u skladu sa poglavljem V Zakona.

Prenos može, pod ograničenim okolnostima, biti dozvoljen na osnovu izuzeća definisanih u članu 69 Zakona u meri u kojoj takav prenos nije masivan, nesrazmeran ili neselektivan.



## **2.11 Odgovornost**

Svako ko radi za Novo Nordisk ili u ime Novo Nordiska:

- odgovoran je za obradu Podataka o ličnosti na etički i zakonit način i u skladu sa odredbama BCR-a i Zakonom;
- očekuje se da poštuje Novo Nordiskove politike i procedure kada vrši obradu Podataka o ličnosti.

Novo Nordisk ima uspostavljene procese i procedure za upravljanje i nadgledanje našeg poštovanja zahteva za zaštitu Podataka o ličnosti, uključujući BCR. Pored toga, Novo Nordisk ima uspostavljene odgovarajuće tehničke i organizacione mere da bi omogućio usaglašenost sa tim zahtevima. Od svih u Novo Nordisku očekuje se da prate Novo Nordiskove procese i pridržavaju se Novo Nordiskovih procedura koji se odnose na obradu Podataka o ličnosti.

## **3 PRAVA LICA NA KOJE SE PODACI ODNOSE**

### **3.1 Poštovanje prava lica na koje se podaci odnose**

Svaki Novo Nordiskov entitet koji primenjuje BCR mora se pridržavati Zahteva lica na koji se podaci odnose i postupka rešavanja pritužbi navedenih u Prilogu 1 i biti otvoren za sva pitanja i zahteve koje upute lica na koji se podaci odnose u vezi sa obradom njihovih Podataka o ličnosti. Svaki Novo Nordiskov entitet mora da se pobrine da sva lica na koja se podaci odnose mogu da dobiju:

- potvrdu u vezi s tim da li se Podaci o ličnosti vezani za lica na koje se podaci odnose obrađuju, kao i sledeće informacije:
  - svrsi/ama obrade,
  - vrsti Podataka o ličnosti koji se obrađuju,
  - primaocima ili grupi primalaca kojima se otkrivaju Podaci o ličnosti,
  - predviđenom roku tokom kog će Podaci o ličnosti biti čuvani ili, ako to nije moguće, kriterijumima koji se koriste za određivanje tog roka,
  - postojanju prava da se od Novo Nordiskovog entiteta zahteva ispravljanje ili brisanje Podataka o ličnosti ili ograničavanje obrade Podataka o ličnosti koji se tiču lica na koje se podaci odnose ili da se stavi prigovor na takvu obradu,
  - pravu da se uloži pritužba Nadzornom organu,

- u slučaju da Podaci o ličnosti nisu prikupljeni od lica na koje se podaci odnose, svaku raspoloživu informaciju u vezi sa njenim izvorom, i
  - da li će automatsko odlučivanje, uključujući profilisanje, biti primenjeno na Podatke o ličnosti, uključujući informacije o logici uključenoj u takvo odlučivanje i značaj i moguće posledice takve obrade;
- komunikacija sa licem na koje se podaci odnose u razumljivom obliku o Podacima o ličnosti koji se obrađuju i svih dostupnih informacija i njihovom izvoru, uključujući i kopiju Podataka o ličnosti koji se obrađuju;
- ispravku, brisanje ili blokiranje Podataka o ličnosti čija obrada nije u saglasnosti sa odredbama BCR-a ili važećim zakonom, naročito zbog nepotpune ili netačne prirode podataka;
- obaveštenje trećim licima kojima su podaci otkriveni o svakoj ispravci, brisanju ili blokiranju izvršenom u skladu sa gore navedenim, osim ako se pokaže da to nije moguće ili uključuje nesrazmeran napor, bez ograničenja, u razumnim intervalima i bez prekomernog odlaganja ili troškova;
- ograničavanje obrade Podataka o ličnosti lica na koje se podaci odnose Novo Nordiskovom entitetu u slučaju kada:
  - tačnost Podataka o ličnosti osporava lice na koje se podaci odnose, za period koji omogućava Novo Nordiskovom entitetu da proveri tačnost Podataka o ličnosti;
  - obrada je nezakonita i lice na koje se podaci odnose se protivi brisanju Podataka o ličnosti i umesto toga zahteva ograničenje njihove upotrebe;
  - Novo Nordiskovom entitetu nisu više potrebni Podaci o ličnosti u tu svrhu obrade, ali su potrebni licu na koje se podaci odnose za uspostavljanje, vršenje ili odbranu pravnih zahteva; ili
  - lice na koje se podaci odnose se usprotivilo obradi dok se ne utvrdi da li legitimni osnovi Novo Nordiskovog entiteta prevazilaze takve osnove lica na koje se podaci odnose.
- pravo da se zahteva prenosivost Podataka o ličnosti, koje je lice na koje se podaci odnose pružilo Novo Nordisku, tamo gde se obrada od strane Novo Nordiska zasniva na Pristanku ili ugovoru sa licem na koje se podaci odnose i gde se obrada vrši automatizovanim sredstvima.
- pravo u bilo kom trenutku na prigovor, iz razloga koji se odnose na određenu situaciju lica na koje se podaci odnose, gde se obrada Podataka o ličnosti zasniva na balansiranju interesa, uključujući profilisanje zasnovano na balansiranju interesa.

- pravo da ne podleže odluci koja se zasniva isključivo na automatizovanoj obradi, uključujući profilisanje, koja proizvodi pravna dejstva koji se tiču nje ili njega ili na sličan način značajno utiče na nju ili njega.

Zakon može ograničiti gore navedena prava lica na koje se podaci odnose, uključujući pravo na pristup ako se to pravo vrši više puta u kratkom vremenskom periodu, osim ako lice na koje se podaci odnose ne može da pokaže opravdani razlog za ponovljeno pravo na dobijanje informacija.

Kada su zahtevi lica na koje se podaci odnose očigledno neosnovani ili preterani, posebno zbog njihovog učestalog ponavljanja, Novo Nordiskov entitet koji primi zahtev za pristup lica na koje se podaci odnose može zahtevati razumnu naknadu, uzimajući u obzir administrativne troškove pružanja informacija ili komunikacije ili preduzimanja zahtevane radnje, za pružanje gore nevedenih informacija.

Osim toga, svaki Novo Nordiskov entitet je dužan da svim licima na koje se podaci odnose pruži mogućnost da u bilo koje vreme daju prigovor na Novo Nordiskovu obradu podataka koji se odnose na njih. Ako je prigovor opravdan, svaki Novo Nordiskov entitet se mora pobrinuti da se Podaci o ličnosti izbrišu i da se više ne obrađuju.

Lice na koje se podaci odnose može da ostvari gore navedena prava kontaktiranjem Novo Nordiskovog DPO na [privacy@novonordisk.com](mailto:privacy@novonordisk.com) i/ ili [srbija@novonordisk.com](mailto:srbija@novonordisk.com), ili putem drugih načina komunikacije o kojima su lica na koja se podaci odnose obaveštena.

U slučaju da lica na koje se podaci odnose ne budu koristili ove načine komunikacije, ne mogu biti lišeni prava koja imaju.

### **3.2 Evidencija radnji obrade i procena uticaja na zaštitu podataka o ličnosti**

Novo Nordisk je ustanovio i vodi evidenciju svih vrsta radnji obrade koje vrši Novo Nordisk, a koje su predmet BCR-a. Evidencija radnji obrade sadrži informacije iz člana 47 Zakona.

Novo Nordisk je dužan da proceni rizik svojih radnji obrade koje podložu BCR-u i tamo gde se proceni da bi radnje obrade verovatno rezultirale visokim rizikom po prava i slobode fizičkih lica, Novo Nordisk treba u saradnji sa lokalnim DPR da izvrši procenu uticaja na zaštitu podataka o ličnosti u skladu sa članom 54 Zakona, kao i podzakonskog akta donetog od strane Nadzornog organa.

Ukoliko procena uticaja na zaštitu podataka o ličnosti pokaže da će obrada rezultirati visokim rizikom u odsustvu mera preduzetih od strane Novo Nordiska kako bi ublažio rizik, lokalni DPR mora konsultovati Novo Nordiskovu Kancelariju za zaštitu podataka

o ličnosti, koja će zajedno sa Novo Nordisk Srbija konsultovati Nadzorni organ, pre otpočinjanja obrade Podataka o ličnosti za odgovarajuću radnju obrade.

### **3.3 Automatizovano odlučivanje**

Ako se Podaci o ličnosti obrađuju u svrhu donošenja automatizovanih individualnih odluka, legitimni interesi lica na koje se podaci odnose moraju se osigurati putem odgovarajućih mera. Odluke koje imaju pravne posledice za lica na koje se podaci odnose ili suštinski utiču na položaj lica na koje se podaci odnose ne mogu biti donete isključivo na osnovu automatizovanog pojedinačnog postupka osmišljenog za procenu ličnih karakteristika pojedinca. Izuzetak se primenjuje samo ako je odluka:

- potrebna za zaključenje, ili izvršenje, ugovora između lica na koje se podaci odnose i rukovaoca; ili
- odobrena srpskim zakonom koji takođe utvrđuje mere za zaštitu legitimnih interesa lica na koje se podaci odnose; ili
- zasnovana na izričitom Pristanku lica na koje se podaci odnose.

Ako je odluka zasnovana u zaključenju ili izvršenju ugovora ili izričitom Pristanku lica na koje se podaci odnose, Novo Nordiskovi entiteti moraju osigurati sprovođenje odgovarajućih mera da zaštite prava i slobode i legitimne interese lica na koje se podaci odnose. To uključuje sprovođenje prava na ljudsku intervenciju sa Novo Nordiskovim entitetom, da izrazi njegov ili njen stav i da ospori odluku.

## **4. OBAVEZE NOVO NORDISKA**

### **4.1 Obuka**

Novo Nordisk je dužan da obezbedi odgovarajuću obuku zaposlenima koji redovno obrađuju Podatke o ličnosti ili su uključeni u razvoj alata koji se koristi za obradu Podataka o ličnosti.

Svim relevantnim zaposlenima i ugovaračima pruža se obuka o zaštiti podataka o ličnosti (uključujući načela u ovom BCR-u) putem e-učenja, smernica, politika, treninga licem u lice od strane Novo Nordiskove Kancelarije za zaštitu podataka o ličnosti, DPR-a, uključujući i nadležnog za Srbiju i lokalnih pravnih službi i službi za usaglašenost, na godišnjem nivou ili ad hoc po potrebi.

### **4.2 Odnos između BCR-a i lokalnih zakonskih propisa**

Zakovitost obrade Podataka o ličnosti procenjuje se na osnovu važećeg lokalnog zakona. U meri u kojoj važeći lokalni zakon utvrđuje viši nivo zaštite Podataka o ličnosti nego BCR, obrada podataka biće u skladu sa važećim zakonom. Svaki Novo Nordiskov entitet pojedinačno treba da proveri da li postoje lokalni zakoni o zaštiti

podataka i obezbedi usaglašenost sa njima. Ako važeći lokalni zakon pruža niži nivo zaštite za Podatke o ličnosti nego BCR, primenjivaće se ovaj BCR.

#### **4.3 Aktivnosti u slučaju da zakonodavstvo sprečava usaglašenost sa BCR-om**

Svaki Novo Nordiskov entitet se mora uveriti da, tamo gde ima razloga da veruje da ga važeće zakonodavstvo sprečava da ispuni svoje obaveze po ovom BCR-u i/ili bi verovatno moglo imati značajan štetan efekat na garancije koje pruža BCR, taj Novo Nordiskov entitet mora bez odlaganja obavestiti Novo Nordisk Srbija ukoliko organ za sprovođenje zakona to ne zabrani. Novo Nordisk Srbija će prijaviti takve prepreke Nadzornom organu.

Pored toga, ako postoji verovatnoća da bi bilo koji zakonski uslov neke zemlje van Srbije koji je primenljiv na Novo Nordiskov entitet mogao imati značajan štetan efekat na garancije koje pruža BCR, taj Novo Nordiskov entitet treba bez odlaganja da obavesti Novo Nordisk Srbija. Novo Nordisk Srbija će prijaviti takav problem Nadzornom organu. Ovo uključuje bilo koji pravno obavezujući zahtev za otkrivanje Podataka o ličnosti od strane organa za sprovođenje zakona ili organa državne bezbednosti. U tom slučaju će Novo Nordisk Srbija obavesti Nadzorni organ o zahtevu, uključujući informacije o traženim podacima, organu koji zahteva otkrivanje i pravni osnov za otkrivanje (ukoliko nije drugačije zabranjeno, kao što je zabrana prema krivičnom zakonu radi očuvanja poverljivosti istrage).

Ako su u posebnim slučajevima suspenzija i/ili obaveštenja zabranjeni, Novo Nordiskov entitet kome je zahtev upućen će uložiti sve napore da dobije pravo da zabranu otkloni kako bi saopštio što više informacija, što je pre moguće. Novo Nordiskov entitet mora da dokumentuje te napore kako bi dokazao da je tako postupio.

Ako, uprkos svojim najboljim naporima, Novo Nordiskov entitet kome je zahtev upućen nije u mogućnosti da obavesti Novo Nordisk Srbija, koji usled toga nije u mogućnosti da obavesti Nadležni organ, on mora na godišnjem nivou da dostavlja Novo Nordisk Srbija opšte informacije o zahtevima koje je primio, omogućivši time da Novo Nordisk Srbija obavesti Nadležni organ (npr. broj prijave za otkrivanje, vrstu traženih podataka, podnosioca zahteva ako je moguće, itd.)

Novo Nordisk je dužan da obezbedi da tamo gde postoji sukob između važećeg zakonodavstva i obaveza u BCR-u, Novo Nordiskova Kancelarija za zaštitu podataka o ličnosti i Novo Nordisk Srbija će doneti odgovornu odluku o aktivnosti koju treba preduzeti i konsultovaće Nadzorni organ u slučaju sumnje.

U svakom slučaju, prenos Podataka o ličnosti od Novo Nordiskovog entiteta do bilo kog javnog organa ne treba da bude masivan, nesrazmeran i neselektivan na način koji bi išao preko onoga što je potrebno u demokratskom društvu.

#### **4.4 Revizija**

Novo Nordisk je dužan da se pridržava Protokola revizije BCR-a u Prilogu 2 radi provere usklađenosti sa BCR-om i osigura korektivne mere radi zaštite prava lica na koje se podaci odnose.

#### **4.5 Rešavanje pritužbi**

Novo Nordisk se mora pridržavati postupka iz Priloga 1 koji se tiče Zahteva lica na koje se podaci odnose i postupka rešavanja pritužbi.

#### **4.6 Saradnja sa Nadzornim organom**

Novo Nordisk je dužan da se pridržava Postupka saradnje iz Priloga 3.

#### **4.7 Promene BCR-a**

Novo Nordisk je dužan da se pridržava Postupka promene BCR-a iz Priloga 4.

## **PRILOG 1 ZAHTEVI LICA NA KOJE SE PODACI ODNOSE I POSTUPAK REŠAVANJA PRITUŽBI**

### **1. ISTORIJAT**

Zakon daje određena prava licima na koje se podaci odnose, a čiji se Podaci o ličnosti prikupljaju i/ili obrađuju i koriste u Srbiji. Ovaj postupak objašnjava kako Novo Nordisk postupa sa sledećim pravima lica na koja se podaci odnose:

- **Pravo pristupa.** Pravo da se dobije potvrda u vezi s tim da li se Podaci o ličnosti koji se tiču lica na koje se podaci odnose obrađuju ili ne, a u slučaju da se obrađuju, pristup tim informacijama, i pored toga određene informacije koje su navedene u nastavku (takođe poznate kao „zahtev za pristup“).
- **Pravo na ispravku.** Pravo da se zahteva ispravljanje netačnih Podataka o ličnosti koji se tiču njega ili nje, uključujući pravo da se nepotpuni Podaci o ličnosti dopune.
- **Pravo na brisanje.** Pravo da se zahteva brisanje Podataka o ličnosti koji se tiču njega ili nje.
- **Pravo na ograničenje obrade.** Pravo da se zahteva ograničenje obrade Podataka o ličnosti koji se tiču njega ili nje.
- **Pravo na prenosivost podataka.** Pravo da se zahteva prenos Podataka o ličnosti, koje je lice na koje se podaci odnose dostavilo Novo Nordisku, gde se obrada Novo Nordiska zasniva na Pristanku ili na ugovoru sa licem na koje se podaci odnose i gde se obrada vrši automatizovanim sredstvima.
- **Pravo na prigovor.** Pravo na prigovor u bilo kom trenutku na obradu Podataka o ličnosti koji se tiču njega ili nje, iz razloga koji se odnose na određenu situaciju lica na koje se podaci odnose, gde se obrada Podataka o ličnosti zasniva na balansiranju interesa, uključujući i to da ne žele da budu predmet automatizovanog odlučivanja, što proizvodi pravne posledice ili značajno utiče na lice na koje se podaci odnose.
- **Pravo na pritužbu Novo Nordisku i/ili Nadzornom organu.** Pravo na pritužbu Novo Nordisku ili Nadzornom organu u vezi sa obradom Podataka o ličnosti lica na koje se podaci odnose, od strane Novo Nordiskovog entiteta. Ovo uključuje i pritužbe koji se tiču odgovora od strane Novo Nordiskovog entiteta na zahtev lica na koje se podaci odnose kao i na pritužbe o poštovanju BCR-a od strane Novo Nordiska.

## **2. KAKO PODNETI ZAHTEV ILI PRITUŽBU**

Lica na koja se podaci odnose, a čije Podatke o ličnosti obrađuje Novo Nordisk po ovom BCR-u mogu da upute zahtev ili podnesu pritužbu kontaktiranjem:

Lice za zaštitu podataka o ličnosti

[privacy@novonordisk.com](mailto:privacy@novonordisk.com)

+45 4444 8888

Novo Nordisk A/S

zgrada u Krogshøjvej 55

2880 Bagsvaerd

Danska

ili

Novo Nordisk Srbija

+381 11 2222700

srbija@novonordisk.com

Novo Nordisk Pharma d.o.o.

Milutina Milankovića 9b

11070 Beograd

## **3. POSTUPAK ZA PRIJEM ZAHTEVA I PRITUŽBI**

Kancelarija za zaštitu podataka o ličnosti i Novo Nordisk Srbija rešavaju zahteve i pritužbe koje se jave u vezi sa BCR-om u saradnji sa Licima odgovornim za lokalnu zaštitu podataka i lokalnim pravnim i službama za usaglašavanje.

Ako bilo koji zaposleni ili podugovarač Novo Nordiskovog entiteta primi neki zahtev ili pritužbu od lica na koje se podaci odnose, oni ga moraju proslediti Licu odgovornom za lokalnu zaštitu podataka o ličnosti koji će ga proslediti Kancelariji za zaštitu podataka o ličnosti i Novo Nordisk Srbiji odmah nakon prijema, navodeći datum prijema zahteva ili pritužbe, zajedno sa svim ostalim informacijama koje bi mogle biti od pomoći prilikom obrade zahteva ili pritužbe.

Zahtev ili pritužba ne moraju biti zvanični ili pominjati zakon o zaštiti podataka o ličnosti da bi se kvalifikovali kao zahtev ili pritužba lica na koje se podaci odnose.



### **3.1 Relevantne informacije od lica na koje se podaci odnose**

Lice na koje se podaci odnose, a koji ulaže zahtev ili pritužbu mora pružiti dokaz o identitetu pre nego što zahtev bude obrađen od strane relevantnog Novo Nordiskovog entiteta.

Neće se obračunavati naknada od strane Novo Nordiskovog entiteta, za obradu zahteva ili pritužbe izuzev razumne naknade u slučaju da je očigledno neosnovan ili preteran, posebno zbog njihovog učestalog ponavljanja, uzimajući u obzir administrativne troškove pružanja informacija ili komunikacije ili preduzimanja zahtevane radnje.

Novo Nordisk može zahtevati informacije koje su razumne, a u vezi sa potvrdom identiteta lica na koje se podaci odnose koji ulaže zahtev ili pritužbu i pronalaženjem Podataka o ličnosti koje lice na koje se podaci odnose traži, ali nedostavljanje informacije u vezi sa pronalaženjem Podataka o ličnosti neće rezultirati odbijanjem zahteva.

### **3.2 Početna procena svih zahteva i pritužbi**

Kancelarija za zaštitu podataka o ličnosti i Novo Nordisk Srbija u saradnji sa Licem odgovornim za lokalnu zaštitu podataka o ličnosti izvršiće početnu procenu zahteva ili pritužbe kako bi odlučili da li se radi o pravno valjanom zahtevu prema važećem zakonu i ovom postupku i da li su potrebne dodatne informacije, uključujući potvrdu identiteta.

Lice odgovorno za lokalnu zaštitu podataka/Novo Nordisk Srbija će tada kontaktirati lice na koje se podaci odnose pisanim putem radi potvrde zahteva ili pritužbe, zahtevati potvrdu identiteta ili dodatne informacije, ukoliko su potrebne, ili odbiti zahtev ili pritužbu ako se primenjuje jedan od izuzetaka iznetih u odeljku 4.2 ovog Priloga 1. Ako Novo Nordisk ne može da postupi u skladu sa zahtevom ili pritužbom, Novo Nordisk će o tome obavestiti lice na koje se podaci odnose.

## **4. ZAHTEVI ZA PRISTUP**

### **4.1 Pristup i obim**

Lice na koje se podaci odnose, a koji podnosi Novo Nordiskovom entitetu zahtev za pristup po ovom postupku ima pravo da:

- Bude obavešen da li Novo Nordiskov entitet ima i obrađuje Podatke o ličnosti o licima koje se podaci odnose.
- Dobije najmanje sledeća informacije:
  - o svrsi obrade,
  - o vrstama Podataka o ličnosti koji se obrađuju,
  - o primaocima ili grupi primalaca kojima se otkrivaju Podaci o ličnosti,
  - o predviđenom roku čuvanja Podataka o ličnosti ili ako to nije moguće, kriterijumima koji se koriste za određivanje tog roka,
  - o postojanju prava da se zahteva od Novo Nordiskovog entiteta ispravka ili brisanje Podataka o ličnosti ili ograničenje obrade Podataka o ličnosti koji se tiču lica na koje se podaci odnose ili da se uloži prigovor na takvu obradu,
  - pravo da uloži pritužba Nadzornom organu,
  - ako se Podaci o ličnosti ne prikupljaju od lica na koje se podaci odnose, sve raspoložive informacije o njihovom izvoru, i
  - da li će automatizovano odlučivanje, uključujući profilisanje, biti primenjeno na Podatke o ličnosti, uključujući informacije o primenjenoj logici za takvo odlučivanje i značaj i predviđene posledice takve obrade.
- Na razumljiv način saopštavanje Podataka o ličnosti koje poseduje Novo Nordiskov entitet.

#### **4.2 Izuzeća za pristup**

Zahtev za pristup može biti odbijen u skladu sa poglavljem III Zakona.

#### **4.3 Pretraga i odgovor**

Novo Nordiskova Kancelarija za zaštitu podataka o ličnosti, Novo Nordisk Srbija ili Lice odgovorno za lokalnu zaštitu podataka o ličnosti dužni su da organizuje pretragu u odgovarajućim sistemima za čuvanje elektronskih i papirnih dokumenata.

Traženi Podaci o ličnosti moraju biti objedinjeni od strane Kancelarije za zaštitu podataka o ličnosti/Novo Noridsk Srbija/Lica odgovornog za lokalnu zaštitu podataka o ličnosti u lako razumljiv format (interni kodovi ili identifikacioni brojevi koji se koriste u Novo Nordiskovom entitetu koji odgovaraju Podacima o ličnosti biće prevedeni se pre objavljivanja). Kancelarija za zaštitu podataka o ličnosti/Novo Noridsk Srbija/Lice odgovorno za lokalnu zaštitu podataka o ličnosti su dužni su da pripreme propratno pismo sa informacijama potrebnim u odgovoru na zahtev.

Ukoliko pružanje informacija u trajnom obliku nije moguće ili u slučajevima gde interesi lica na koje se podaci odnose govore u prilog tome, saopštenje može biti dato u vidu usmene informacije o sadržaju podataka. U takvim okolnostima licu na koje se podaci odnose može biti ponuđena mogućnost pristupa informacijama uvidom u prisustvu Novo Nordiskovog zaposlenog koga je imenovala Kancelarija za zaštitu

podataka o ličnosti/Novo Nordisk Srbija/Lice odgovorno za lokalnu zaštitu podataka o ličnosti, ili da primi informaciju u drugom obliku.

## **5. DRUGI ZAHTEVI**

Ako se dobije zahtev za brisanje, ograničenje obrade ili prenosivost Podataka o ličnosti, lica na koje se podaci odnose, ili ako lice na koje se podaci odnose uloži prigovor na obradu njegovih ili njenih Podataka o ličnosti od strane Novo Nordiska, takav zahtev se mora razmatrati i baviti se njime kao odgovarajućim, od strane Kancelarije za zaštitu podataka o ličnosti/Novo Nordisk Srbija u saradnji sa Licem odgovornim za lokalnu zaštitu podataka o ličnosti.

Ako je primljen zahtev u kome se traži promena u Podacima o ličnosti lica na koje se podaci odnose, takve informacije se moraju ispraviti ili ažurirati na odgovarajući način ako se Novo Nordiskov entitet uveri da za to postoji legitimni osnov.

Ako se u zahtevu traži prestanak sa obradom Podataka o ličnosti lica na koje se podaci odnose jer Novo Nordiskov entitet nanosi štetu pravima i slobodama lica na koje se podaci odnose takvom obradom, ili na osnovu drugih uverljivih legitimnih osnova, Lice odgovorno za lokalnu zaštitu podataka o ličnosti predmet mora uputiti Novo Nordisk Srbija i Novo Nordiskovoj kancelariji za zaštitu podataka o ličnosti na procenu. U slučaju da se obrada koju je preduzeo Novo Nordiskov entitet zahteva zakonom Srbije, zahtev se neće smatrati validnim. Međutim, zahtev lica na koje se podaci odnose mora biti u svakom slučaju obrađen i odgovor dostavljen licu na koje se podaci odnose.

## **6. REŠAVANJE PRITUŽBI**

Novo Nordisk Srbija i Novo Nordiskova Kancelarija za zaštitu podataka o ličnosti rešavaju sve pritužbe nastale u vezi sa BCR-om u saradnji sa Licima odgovornima za lokalnu zaštitu podataka o ličnosti i lokalne pravne i službe za usaglašenost. Novo Nordisk Srbija i Novo Nordiskova Kancelarija za zaštitu podataka o ličnosti dužni su da rešavaju pritužbu savesno i efikasno i preduzmaju sve potrebne korake za rešavanje pritužbi u skladu sa BCR-om i zakonom Srbije. Novo Nordiskova Kancelarija za zaštitu podataka o ličnosti povezuvaće se po potrebi sa kolegama iz relevantnih poslovnih jedinica i jedinica za podršku radi rešavanja pritužbi.

### **6.1 Oспорavanje**

Ako lice na koje se podaci odnose nije zadovoljan načinom na koji je pritužba rešena, lica na koje se podaci odnose imaju pravo po BCR-u da ulože pritužbu Nadzornom organu i/ili tužbu sudu kako bi ostvarili prava trećih lica navedena u odeljku 1.5 gore.

Pojedinci koji imaju pravo na takva prava će o tome biti obavešteni kao deo postupka rešavanja pritužbi i dobiti relevantne informacije o načinu ulaganja pritužbe i tužbe.

Lica na koje se podaci odnose čiji se Podaci o ličnosti prikupljaju ili na drugi način obrađuju imaju pravo da podnesu pritužbu Nadležnom organu ili tužbu sudu kao što je gore navedeno, čak i ako nisu ranije uložili pritužbu određenom Novo Nordiskovom entitetu.

Kontakt podaci Nadzornog organa:

Poverenik za informacije od javnog značaja i zaštitu podataka o ličnosti  
Bulevar kralja Aleksandra 15, Beograd 11120  
Tel: +38111 3408 900  
Faks: +38111 3343 379  
Email: office@poverenik.rs

## **7. VREMENSKI ROK ZA ODGOVOR NA ZAHTEV ILI PRITUŽBU**

Ukoliko lice na koje se podaci odnose pruži dokaz o identitetu i boravištu, mora mu se odgovoriti na zahtev ili pritužbu bez nepotrebnog odlaganja, a u svakom slučaju u roku od trideset (30) dana od dana prijema zahteva ili pritužbe. Period za odgovor se može produžiti za narednih šezdeset (60) dana po potrebi, uzimajući u obzir složenost i broj zahteva. Novo Nordisk Srbija/Kancelarija za zaštitu podataka o ličnosti/Lice odgovorno za lokalnu zaštitu podataka o ličnosti dužni su da obaveste lice na koje se podaci odnose o svakom takvom produženju u roku od trideset (30) dana nakon prijema zahteva ili pritužbe, zajedno sa razlozima za odlaganje.

## **8. DODATNE INFORMACIJE I PREGLED POSTUPKA**

Ako su potrebne dodatne informacije o ovom postupku ili bilo kom drugom aspektu prava pristupa, molimo Vas kontaktirajte:

Novo Nordisk Srbija  
+381 11 2222700  
srbija@novonordisk.com  
Novo Nordisk Pharma d.o.o.  
Milutina Milankovića 9b  
11070 Beograd

Ovaj Postupak će biti sproveden i razmatran u skladu sa važećim srpskim zakonima, sudskom praksom o slučajevima pristupa i procedurama ovog BCR-a.

## **PRILOG 2 BCR PROTOKOL REVIZIJE**

### **1. Istorijat**

Da bi se proverila usaglašenost sa BCR-om, Služba interne revizije Novo Nordisk Grupe („GIA“) odgovorna je za vršenje revizije zaštite podataka. S vremena na vreme, Novo Nordisk može da imenuje druge interne službe ili ovlašćene revizore-treća lica, da izvrše reviziju u njegovo ime. GIA će upravljati i pružati osiguranje kvaliteta revizorskog rada koji su izvršila treća lica.

### **2. Obim i vreme revizije**

GIA je dužna da osigura da se takve revizije bave svim aspektima BCR-a, uključujući relevantne IT sisteme, baze podataka, politike, obuke i ugovorne odredbe koje su na snazi u okviru Novo Nordiska. GIA odlučuje o obimu revizije na osnovu procene rizika i važnosti koja se ažurira svake godine. GIA mora izvršiti najmanje jednu reviziju BCR-a svake godine.

### **3. Odgovornost za usklađenost**

GIA je odgovorna da obavesti o rezultatima revizije DPO Novo Nordiska, Izvršno rukovodstvo i Upravni odbor Novo Nordisk A/S i Novo Nordisk Srbija, koji su svi opredeljeni da obezbede preduzimanje svih korektivnih mera kojima se otklanja bilo koja neusaglašenost što je pre moguće.

### **4. Saradnja sa Nadzornim organom**

Novo Nordisk je saglasan da dostavi rezultate svake revizije BCR-a Nadzornom organu na zahtev koji je u skladu sa primenljivim zakonom. GIA je odgovorna za komunikaciju sa Nadležnim organom u tu svrhu.

Uz to, Novo Nordisk se slaže da Nadzorni organ može da izvrši reviziju Novo Nordisk Srbija radi provere usaglašenosti sa BCR-om u skladu sa odredbama Postupka saradnje u Prilogu 3. Novo Nordiskova Kancelarija za zaštitu podataka o ličnosti, Novo Nordisk Srbija i GIA odgovorne su za komunikaciju sa Nadzornim organom u tu svrhu.

### **PRILOG 3 POSTUPAK SARADNJE**

Ovaj Postupak saradnje u Obavezujućim poslovnim pravilima radi zaštite Podataka o ličnosti utvrđuje način na koji će Novo Nordisk sarađivati sa Nadzornim organom u vezi sa BCR-om.

Po potrebi, Novo Nordisk će staviti na raspolaganje potrebno osoblje za dijalog sa Nadzornim organom u vezi sa BCR-om.

Novo Nordisk je dužan da se pridržava saveta koje je dobio od Nadzornog organa po svim pitanjima zakona za zaštitu podataka o ličnosti a koji mogu da utiču na tumačenje i primenu BCR-a.

Novo Nordisk je dužan da, na zahtev, dostavi rezultate o bilo kojoj reviziji BCR-a Nadzornom organu.

Nadzorni organ može da vrši kontrolu Novo Nordisk Srbija u svrhu pregleda usaglašenosti sa BCR-om, u skladu sa važećim zakonom Republike Srbije ili, a u slučaju Novo Nordiskovog entiteta van Srbije, u skladu sa važećim zakonom Republike Srbije.

Novo Nordisk je saglasan da se pridržava odluke Nadzornog organa po svim pitanjima u vezi sa tumačenjem i primenom BCR-a.

## **PRILOG 4 POSTUPAK PROMENE BCR-a**

Ovaj Postupak promene BCR-a utvrđuje način na koji Novo Nordisk treba da saopšava promene BCR-a Nadzornom organu, licima na koje se podaci odnose i Novo Nordiskovim entitetima koji primenjuju BCR.

Novo Nordisk Srbija, Novo Nordiskova Kancelarija za zaštitu podataka o ličnosti dužni su da vode evidenciju i beleže sve promene BCR-a i obezbede potrebne informacije licima na koje se podaci odnose ili Nadzornom organu, na zahtev.

Novo Nordisk Srbija i Novo Nordiskova Kancelarija za zaštitu podataka o ličnosti dužni su da bez nepotrebnog odlaganja obaveste Nadzorni organ, o svim bitnim promenama BCR-a, uključujući promene nastale zbog promene Zakona, odnosno promene usled bilo koje zakonodavne mere, odluke suda ili Nadzornog organa. Novo Nordisk Srbija i Novo Nordiskova Kancelarija za zaštitu podataka o ličnosti moraju takođe pružiti kratko objašnjenje o razlozima za bilo koju prijavljenu promenu u BCR-u. Novo Nordisk će jednom godišnje dostaviti Nadzornom organu pregled izvršenih promena, koje se ne smatraju bitnim.

Tamo gde bi promena mogla uticati na nivo zaštite koju pruža BCR, ili značajno uticati na BCR (npr. promene u obavezujućem karakteru), takve promene moraju bez odlaganja biti dostavljene Nadzornom organu.

O svim promenama BCR-a Novo Nordisk mora obavestiti Novo Nordiskove entitete koji primenjuju BCR i lica na koje se podaci odnose koji imaju koristi od BCR-a. Novo Nordisk Srbija i Novo Nordiskova Kancelarija za zaštitu podataka o ličnosti moraju voditi evidenciju sa navedenim datumom promene BCR-a i detaljima svih izvršenih promena.

Novo Nordisk Srbija i Novo Nordiskova Kancelarija za zaštitu podataka o ličnosti dužni su da održavaju ažuriranu listu Novo Nordiskovih entiteta koji primenjuju ovaj BCR i postaraju se da svi novi Novo Nordiskovi entiteti budu obavezani i sposobni da obezbede usaglašenost sa BCR-om pre nego što se izvrši prenos Podataka o ličnosti na njih.

## PRILOG 5 PREGLED RADNJI OBRADE PODATAKA O LIČNOSTI OBUHVAĆENIH BCR-om

Radnje obrade	Svrha obrade	Lica na koje se podaci odnose	Vrste podataka o ličnosti	Grupe primalaca (u okviru BCR-a)	Međunarodna destinacija prenosa	Mesto čuvanja	Rokovi za brisanje
Ljudski resursi (HR)	Regrutovanje, zapošljavanje, administracija osoblja, upravljanje učinkom, razvoj zaposlenih i prestanak zaposlenja.	Zaposleni, kandidati, bivši zaposleni.	Kontakt informacije, CVs, prijave za posao, podaci o zaposlenju, detalji performansi, podaci o zdravlju, kaznena evidencija ukoliko je primenljivo, članstvo u sindikatu.	Novo Nordiskovi entiteti kako su definisani u BCR-u i navedeni u Prilogu 6.	Podaci se mogu deliti sa centralnim službama u Sedištu u Danskoj ili regionalnom Sedištu u Švajcarskoj, i sa službama poslovne podrške u Indiji, Kini i SAD.  Dodatno, podaci se mogu prenositi u sledeće međunarodne destinacije prenosa gde su Novo Nordiskovi entiteti osnovani (podložno važećem zakonu),uključ	Za centralizovan HR sistem, podaci se uglavnom čuvaju u Danskoj, Švajcarskoj, Indiji,Kini i SAD.  U ograničenoj meri podaci se takođe mogu čuvati u sledećim državama gde su Novo Nordiskovi entiteti osnovani (podložno važećem zakonu, uključujući destinacije u skladu sa članom 64 Zakona u koje se takođe	U skladu sa lokalnim zahtevima za čuvanje podataka o ljudskim resursima i u skladu sa članom 2.5 BCR-a.



					<p>ujući destinacije u skladu sa članom 64 Zakona u koje se takođe podaci mogu prenositi, a navedene u Prilogu 6):</p> <p>Alžir, Australija, Bangladeš, Brazil, Belorusija, Čile, Kina, Kolumbija, Ekvador, Egipat, Hong Kong, Indija, Indonezija, Irak, Islamska Republika Iran, Jordan, Kazahstan, Kenija, Kosovo, Liban, Malezija, Nigerija, Pakistan, Panama, Peru, Filipini, Republika Koreja, Saudijska Arabija, Singapur,</p>	<p>podaci mogu prenositi, a navedene u Prilogu 6):</p> <p>Alžir, Australija, Bangladeš, Brazil, Belorusija, Čile, Kina, Kolumbija, Ekvador, Egipat, Hong Kong, Indija, Indonezija, Irak, Islamska Republika Iran, Jordan, Kazahstan, Kenija, Kosovo, Liban, Malezija, Nigerija, Pakistan, Panama, Peru, Filipini, Republika Koreja, Saudijska Arabija, Singapur, Južna Afrika, Šri Lanka, Sirijska Arapska Republika, Tajvan, Tajland, Ujedinjeni Arapski Emirati, Uzbekistan,</p>	
--	--	--	--	--	--	--	--

					Južna Afrika, Šri Lanka, Sirijska Arapska Republika, Tajvan, Tajland, Ujedinjeni Arapski Emirati, Uzbekistan, Venecuela i Vijetnam.	Venecuela i Vijetnam.	
Upravljanje kupcima	Upravljanje odnosom sa kupcima.	Kupci, pacijenti/k orisnici, HCPs	Kontakt informacije, detalji o odnosima sa kupcima	Novo Nordiskovi entiteti kako je definisano u BCR-u i navedeno u Prilogu 6.	Podaci se mogu deliti sa centralnim službama u Sedištu u Danskoj ili regionalnom Sedištu u Švajcarskoj, i sa službama poslovne podrške u Indiji, Kini i SAD.  Dodatno, podaci se mogu prenositi u sledeće međunarodne destinacije prenosa gde su Novo Nordiskovi	Za centralizovan CRM sistem, podaci se uglavnom čuvaju u Danskoj, Švajcarskoj, Indiji, Kini i SAD.  U ograničenoj meri podaci se takođe mogu čuvati u sledećim državama gde su Novo Nordiskovi entiteti osnovani (podložno važećem zakonu, uključujući	U skladu sa lokalnim zahtevima za čuvanje CRM podataka i u skladu sa članom 2.5 BCR-a.

					<p>entiteti osnovani (podložno važećem zakonu, uključujući destinacije u skladu sa članom 64 Zakona u koje se takođe podaci mogu prenositi, a navedene u Prilogu 6):</p> <p>Alžir, Australija, Belorusija, Bangladeš, Brazil, Čile, Kina, Kolumbija, Ekvador, Egipat, Hong Kong, Indija, Indonezija, Irak, Islamska Republika Iran, Jordan, Kazahstan, Kenija, Kosovo, Liban, Malezija, Nigerija, Pakistan, Panama, Peru, Filipini,</p>	<p>destinacije u skladu sa članom 64 Zakona u koje se takođe podaci mogu prenositi, a navedene u Prilogu 6):</p> <p>Alžir, Australija, Belorusija, Bangladeš, Brazil, Čile, Kina, Kolumbija, Ekvador, Egipat, Hong Kong, Indija, Indonezija, Irak, Islamska Republika Iran, Jordan, Kazahstan, Kenija, Kosovo, Liban, Malezija, Nigerija, Pakistan, Panama, Peru, Filipini, Republika Koreja, Saudijska Arabija, Singapur, Južna Afrika, Šri Lanka, Sirijska Arapska</p>	
--	--	--	--	--	---	--	--

					Republika Koreja, Saudijska Arabija, Singapur, Južna Afrika, Šri Lanka, Sirijska Arapska Republika, Tajvan, Tajland, Ujedinjeni Arapski Emirati, Uzbekistan, Venecuela i Vijetnam.	Republika, Tajvan, Tajland, Ujedinjeni Arapski Emirati, Uzbekistan, Venecuela i Vijetnam.	
Upravljanje dobavljačima	Upravljanje odnosom sa dobavljačima i drugim poslovnim kontaktima, uključujući zdravstvene radnike (HCPs)	Dobavljači, drugi poslovni kontakti, uključujući HCPs	Kontakt informacije, podaci o odnosima. Finansijske informacije.	Novo Nordiskovi entiteti kako je definisano u BCR-u i navedeno u Prilogu 6.	Podaci se mogu deliti sa centralnim službama u Sedištu u Danskoj ili regionalnom Sedištu u Švajcarskoj, i sa službama poslovne podrške u Indiji, Kini i SAD.  Dodatno, podaci se mogu prenositi u sledeće	Za centralizovan ERP sistem, podaci se uglavnom čuvaju u Irskoj, Indiji, Kini i SAD.  U ograničenoj meri podaci se takođe mogu čuvati u sledećim državama gde su Novo Nordiskovi entiteti osnovani (podložno	U skladu sa lokalnim zahtevima za čuvanje CRM podataka i u skladu sa članom 2.5 BCR-a.

					<p>međunarodne destinacije prenosa gde su Novo Nordiskovi entiteti osnovani (podložno važećem zakonu, uključujući destinacije u skladu sa članom 64 Zakona u koje se takođe podaci mogu prenositi, a navedene u Prilogu 6):</p> <p>Alžir, Australija, Belorusija, Bangladeš, Brazil, Čile, Kina, Kolumbija, Ekvador, Egipat, Hong Kong, Indija, Indonezija, Irak, Islamska Republika Iran, Jordan, Kazahstan, Kenija, Kosovo, Liban,</p>	<p>važećem zakonu, uključujući destinacije u skladu sa članom 64 Zakona u koje se takođe podaci mogu prenositi, a navedene u Prilogu 6):</p> <p>Alžir, Australija, Belorusija, Bangladeš, Brazil, Čile, Kina, Kolumbija, Ekvador, Egipat, Hong Kong, Indija, Indonezija, Irak, Islamska Republika Iran, Jordan, Kazahstan, Kenija, Kosovo, Liban, Malezija, Nigerija, Pakistan, Panama, Peru, Filipini, Republika Koreja, Saudijska Arabija, Singapur, Južna</p>	
--	--	--	--	--	--	--	--

					Malezija, Nigerija, Pakistan, Panama, Peru, Filipini, Republika Koreja, Saudijska Arabija, Singapur, Južna Afrika, Šri Lanka, Sirijska Arapska Republika, Tajvan, Tajland, Ujedinjeni Arapski Emirati, Uzbekistan, Venecuela i Vijetnam.	Afrika, Šri Lanka, Sirijska Arapska Republika, Tajvan, Tajland, Ujedinjeni Arapski Emirati, Uzbekistan, Venecuela i Vijetnam.	
Istraživanja, razvoj i bezbednost	Klinička ispitivanja, razvoj proizvoda i farmakovigilanca	Pacijenti, HCPs, istraživači kliničkog ispitivanja, dobavljači	Kontakt informacije, podaci o odnosu, informacije vezane za zdravlje (pacijenti), biouzorci.	Novo Nordiskovi entiteti kako je definisano u BCR-u i navedeno u Prilogu 6.	Podaci se prikupljaju na lokalnim sajtovima ili u lokalnim Novo Nordiskovim entitetima i prenose se u korporativne sisteme Novo Nordiska A/S. Podaci se mogu deliti sa centralnim	Podaci iz kliničkih ispitivanja i drugih istraživačkih aktivnosti čuvaju se kod Novo Nordiskovog entiteta koji je sponzor ispitivanja/istra živačke aktivnosti.	Postoje korporativni sistemi zadržavanja gde su rokovi zadržavanja definisani za svaku obradu na osnovu zakonskih i GxP zahteva i u skladu sa članom 2.5 BCR-a.

					<p>službama u Sedištu u Danskoj ili regionalnom sedištu u Švajcarskoj, i sa službama poslovne podrške u Indiji, Kini i SAD.</p> <p>Dodatno, podaci se mogu prenositi u sledeće međunarodne destinacije prenosa gde su Novo Nordiskovi entiteti osnovani (podložno važećem zakonu, uključujući destinacije u skladu sa članom 64 Zakona u koje se takođe podaci mogu prenositi, a navedene u Prilogu 6):</p>	<p>Biouzorci se uglavnom čuvaju u Danskoj. Za centralizovan system farmakovigilanc e, podaci se uglavnom čuvaju u okviru EU, Indije, Kine i SAD.</p> <p>U ograničenoj meri podaci se takođe mogu čuvati u sledećim državama gde su Novo Nordiskovi entiteti osnovani (podložno važećem zakonu, uključujući destinacije u skladu sa članom 64 Zakona u koje se takođe podaci mogu prenositi, a navedene u Prilogu 6):</p>	
--	--	--	--	--	---	--	--

|

					Alžir, Australija, Belorusija, Bangladeš, Brazil, Čile, Kina, Kolumbija, Ekvador, Egipat, Hong Kong, Indija, Indonezija, Irak, Islamska Republika Iran, Jordan, Kazahstan, Kenija, Kosovo, Liban, Malezija, Nigerija, Pakistan, Panama, Peru, Filipini, Republika Koreja, Saudijska Arabija, Singapur, Južna Afrika, Šri Lanka, Sirijska Arapska Republika, Tajvan, Tajland, Ujedinjeni Arapski Emirati, Uzbekistan,	Alžir, Australija, Belorusija, Bangladeš, Brazil, Čile, Kina, Kolumbija, Ekvador, Egipat, Hong Kong, Indija, Indonezija, Irak, Islamska Republika Iran, Jordan, Kazahstan, Kenija, Kosovo, Liban, Malezija, Nigerija, Pakistan, Panama, Peru, Filipini, Republika Koreja, Saudijska Arabija, Singapur, Južna Afrika, Šri Lanka, Sirijska Arapska Republika, Tajvan, Tajland, Ujedinjeni Arapski Emirati, Uzbekistan, Venecuela i Vijetnam.	
--	--	--	--	--	--	---	--



					Venecuela i Vijetnam.		
--	--	--	--	--	--------------------------	--	--

PRILOG 6 LISTA NOVO NORDISKOVIH ENTITETA KOJI PRIMENJUJU BCR		
Poslovno ime	Država	Zvanična registrovana adresa
Novo Nordisk Pharma AG	Švajcarska	Novo Nordisk Pharma AG The Circle 32/38 8058 Zürich Switzerland Phone:+41 44 914 11 11 Fax:+41 44 914 11 00
Novo Nordisk Pharma GmbH	Nemačka	Brucknerstrasse 1, D-55127 Mainz Phone:+49 6131 9030 Fax:+49 6131 903 250
Novo Nordisk (Pty.) Limited	Južnoafrička republika	Postal address: P O Box 783155, Sandton 2146, Gauteng , South Africa; Courier and Registered address: 150 Rivonia Road, 10 Marion Street Office Park, Building C1, Sandton, 2196 Phone:+27 11 202 0500 Fax:+27 11 807 5208 (Administration)
Novo Nordisk Production SAS	Francuska	45 Avenue d'Orléans - 28000 Chartres Phone:+33 (0) 2 3791 4100
Novo Nordisk Norway AS	Norveška	Nydalsveien 28; N-0484 Oslo; Norway Phone:+47 22 18 50 50 Fax:+47 22 18 50 55
Novo Nordisk Scandinavia AB	Švedska	Carlsgatan 3; Box 50587; 202 15 Malmö; Sweden Phone:+46 40 388900 or +45 45 88 08 00 Fax:+46 40 187 249 or +45 45 88 32 00
Novo Nordisk Farma OY	Finska	Novo Nordisk Farma Oy Linnoitustie 6, 02600 Espoo Finland Phone:+358207625300
S.A. Novo Nordisk Pharma N.V.	Belgija	Riverside Business Park Boulevard international 55 1070 Anderlecht Phone:+32 2 556 05 80 Fax:+32 2 520 32 92
Novo Nordisk Pharma S.A.	Španija	Via de los Poblados, nº 3, Parque Empresarial Cristalia, Edificio, 6-3º, E-28033 Madrid, Spain Phone:+34 91 334 9800 Fax:+34 91 334 9820
Novo Nordisk Pharma GmbH	Austrija	Donau-City-Strasse 7, 1220 Vienna, AUSTRIA Phone:+43 1 405 15 01 Fax:+43 1 408 32 04
Novo Nordisk B.V.	Holandija	Flemingweg 8; NL-2408 AV Alphen a/d Rijn; The Netherlands; Postal address;; Postbus 443; NL-2400 AK Alphen a/d Rijn; The Netherlands Phone:+31 172 44 9494 Fax:+31 172 42 4709
Novo Nordisk Limited	Ujedinjeno kraljevstvo	3 City Place Beehive Ring Road Gatwick West Sussex RH6 0PA England Phone: 0044 1293 613555 Fax: 0044 1293 613535
Novo Nordisk Holding Limited	Ujedinjeno kraljevstvo	3 City Place Beehive Ring Road Gatwick West Sussex RH6 0PA UK Phone:0044 12 9361 3555 Fax:0044 12 9361 3535
Novo Nordisk Limited	Irska	First Floor, Block A The Crescent Building Northwood Business Park, Santry Dublin 9 Ireland Phone:+ 353 1 8629700 Fax:+ 353 1 8629725

PRILOG 6 LISTA NOVO NORDISKOVIH ENTITETA KOJI PRIMENJUJU BCR		
Poslovno ime	Država	Zvanična registrovana adresa
Novo Nordisk Hellas Epe.	Grčka	80 Alekou Panagouli Str & 65 Ag. Triados Str, GR-15343 Ag. Paraskevi, Athens, Greece Phone:+30 210 60 71 600 Fax:+30 210 63 95 101
Novo Nordisk Saglik Ürünleri Tic. Ltd. Sti.	Turska	Nispetiye Cad. Akmerkez E3 Blok Kat.7, 34335 Etiler, Istanbul-Turkey Phone:+90 212 385 4040 Fax:+90 212 282 2120
Novo Nordisk Pharma Ltd.	Japan	2-1-1, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo, 100-0005, Japan
Novo Nordisk S.P.A.	Italija	Via Elio Vittorini, 129, I-00144 Rome, Italy Phone:+39 06 500 881 Fax:+39 06 501 8780
Novo Nordisk Pharmaceuticals A/S	Danska	c/o Novo Nordisk A/S, Novo Alle 1, DK-2880 Bagsvaerd
Novo Nordisk Canada Inc.	Kanada	Novo Nordisk Canada Inc., 101-2476 Argentia Road, Mississauga, ON L5N 6M1 Phone:+1 905 629 4222 Fax:+1 905 629 8662
Novo Nordisk Portugal, Lda.	Portugalija	Rua Quinta da Quintã, 1 - piso 1, Quinta da Fonte 2770-203 PAÇO DE ARCOS, Portugal Phone:+351 214 404 000 Fax:+351 214 404 080
Novo Nordisk Pharmaceuticals Pty. Ltd.	Australija	Suite 3.01, Level 3, 21 Solent Circuit, Baulkham Hills, AU-N.S.W. 2153, Australia;Mailing address:, P.O. Box 7586, Baulkham Hills BC, NSW 2153 Phone:+61 2 8858 3600 Fax:+61 2 8858 3799
Novo Nordisk GSC Holding A/S	Danska	c/o Novo Nordisk A/S, Novo Alle 1, DK-2880 Bagsvaerd
Novo Nordisk Pharmaceuticals (Philippines) Inc.	Filipini	21st Floor, Twenty-Four Seven McKinley Building 24th Street, corner 7th Avenue Bonifacio Global City, 1634, Taguig Philippines Phone: +63 2 8234 3500 Fax: +63 2 8234 3590
Novo Nordisk Pharma (Thailand) Ltd.	Tajland	98 Sathorn Square Office Tower, Unit 2101-2105 21st Floor, North Sathorn Road, Silom Bangrak District Bangkok 10500 +66 2 237 9263 +66 2 237 9265
Novo Nordisk Pharma Korea Ltd.	Južna Koreja	16F, Korea Advertising Culture Center 137, Olympic-ro 35-gil,Songpa-gu, Seoul 138-921, Korea Phone:+82 2 564 2057
Novo Nordisk Pharma (Taiwan) Ltd.	Tajvan	10F, 207 Dunhua S. Rd., Da'an Dist., Section 2, Taipei 106, Taiwan Phone:+886 2 77049988 Fax:+886 2 23770111

PRILOG 6 LISTA NOVO NORDISKOVIH ENTITETA KOJI PRIMENJUJU BCR		
Poslovno ime	Država	Zvanična registrovana adresa
Novo Nordisk Pharmaceutical Services Sp. z.o.o.	Poljska	ul. Krakowiaków 46, 02-255 Warszawa
Novo Nordisk Inc.	SAD	103 Foulk Road, Ste 282, Wilmington, DE 19803 Phone: (302)691-6181 Fax: (302)652-8667
PT. Novo Nordisk Indonesia	Indonezija	Pondok Indah Office Tower 3, 18th Floor, Suite 1801 Jl. Sultan Iskandar Muda Kav. V-TA, Kebayoran Lama Jakarta Selatan 12310, Indonesia Phone:+ 6221 2958 1000 Fax:+ 6221 2932 8040 or +6221 2932 8044
Novo Nordisk Limited Liability Company	Ruska Federacija	15, Krylatskaya street, Office 41 121614 Moscow Russia tel.: +7 495 956 1132 fax: +7 495 956 5013
Aldaph SpA	Alžir	Micro Zone d'activité, Lot N°32 Hydra, Alger Phone: +213 23 531 531 Fax : +213 23 531 531
Novo Nordisk	Francuska	Carré Michelet, 12, Cours Michelet, 92800 PUTEAUX, France Phone:+33 (0)1 41 97 66 00 Fax:+33 (0)1 41 97 66 01
Novo Nordisk (China) Pharmaceuticals Co. Ltd.	Kina	Nanhai Road, TEDA, Tianjin 300457, P.R.China
Novo Nordisk Region Japan & Korea A/S	Danska	c/o Novo Nordisk A/S, Novo Alle 1, DK-2880 Bagsværd
NNE A/S	Danska	Bredevej 2, DK-2830 Virum.
Novo Nordisk Produção Farmacêutica do Brasil Ltda.	Brazil	Head Office: Av. "C", nº 1413; City of Montes Claros, State of Minas Gerais, Brazil; zip code : 39404-004 Phone:55-38-3229-6200
Novo Nordisk Pharmatech A/S	Danska	Københavnsvej 216, DK-4600 Køge
Novo Nordisk Hong Kong Limited	Hong Kong	Units 923A-928, 9/F., Trade Square, 681 Cheung Sha Wan Road, Kowloon, Hong Kong Phone:+852 3725 1300 Fax:+852 2386 0800
Novo Nordisk Region Europe A/S	Danska	c/o Novo Nordisk A/S, Novo Alle 1, DK-2880 Bagsvaerd

PRILOG 6 LISTA NOVO NORDISKOVIH ENTITETA KOJI PRIMENJUJU BCR		
Poslovno ime	Država	Zvanična registrovana adresa
Novo Nordisk Region AAMEO and LATAM A/S	Danska	c/o Novo Nordisk A/S, Novo Alle 1, DK-2880 Bagsvaerd
Novo Nordisk Egypt, LLC	Egipat	The 47th building Plot 47, City Center, 1st District 5th Settlement, New Cairo, Egypt Cairo Egypt +2 02 261 90 990 (phone)
Novo Nordisk Pharmaceuticals Ltd.	Novi Zeland	For visitors:, 58 Richard Pearse Drive, Airport Oaks, Mangere, New Zealand, P.O. Box 51-268, Pakuranga, Auckland, New Zealand, NB!!;All correspondence for NZ office regarding the company should be sent to: , Novo Nordisk Pharmaceuticals Pty. Ltd. (Australia), Level 3, 21 Solent Circuit, Baulkham Hills NSW 2153 Australia Phone:+64 9 916 5593 Fax:+64 9 579 0654
Novo Nordisk Farmacêutica do Brasil Ltda.	Brazil	HQ/Warehouse: R Prof. Franc. Ribeiro 683; Araucária/PR; Adm office: Av. Franc. Matarazzo 1350/1st fl/Tower II; SP, SP; Wholesaler: Av Ceci 1900, Bl 3, Un 22; Warehouse: R. Prof. Francisco Ribeiro 684-B, Parte 1, Araucaria/PR; Rod. Régis Bittencourt 1500, Setor NN, Sent Curitiba, 1,5km do Cont. Leste, Campina Grande do Sul, PR; R. Francisco Munõz Madrid 625, Armz 105 e 106, S. José dos Pinhais, PR
Novo Nordisk Pharmaceutical Industries, LP.	SAD	1209 Orange Street, Wilmington, Delaware 19801, USA Phone:+1 919 550 2200 Fax:+1 919 550 3640
Novo Nordisk India Private Limited	Indija	Plot No. 32, 47-50, EPIP Area, Whitefield, Bangalore - 560066
Novo Nordisk Pharma (Singapore) Pte. Ltd	Singapur	152 Beach Road, #17-04 The Gateway East, Singapore 189721, Singapore
Novo Nordisk Pharma Sp.z.o.o.	Poljska	ul. Krakowiaków 46, 02-255 Warszawa Tel: +48 22 444 49 00 Fax:+48 22 444 49 01
Novo Nordisk s.r.o.	Češka Republika	Evropska 33 C/2590, 160 00 Prague 6, The Czech Republic Phone:+420 2 3308 9611 Fax:+420 2 3308 9613
Novo Nordisk Hungária Kft.	Mađarska	Buda-part tér 2., 1117 Budapest, Hungary Phone: +36 1 325 9161 Fax:0036 1325 9169
Novo Nordisk Ltd.	Izrael	1 Atir Yeda, Kfar Saba, 4464301, Israel Fifth floor. Phone:+972 9 7630444 Fax:+972 9 7630455

PRILOG 6 LISTA NOVO NORDISKOVIH ENTITETA KOJI PRIMENJUJU BCR		
Poslovno ime	Država	Zvanična registrovana adresa
Novo Nordisk Pharma Argentina S.A.	Argentina	Av. Córdoba 950 Piso 10, C1054AAV Capital Federal, Argentina
Novo Nordisk Invest 2 A/S	Danska	c/o Novo Nordisk A/S, Novo Alle 1, DK-2880 Bagsværd
Novo Nordisk Pharma (Malaysia) Sdn Bhd	Malezija	Menara 1 Sentrum, Level 16, No. 201, Jalan Tun Sambanthan 50470, Kuala Lumpur Malaysia Phone: +60 3 2265 7300 Fax: +60 3 22765161
Novo Investment Pte Limited	Singapur	152 Beach Road #17-04 Gateway East; Singapore 189721; Singapore
Novo Nordisk Mexico S.A. de C.V.	Meksiko	Homero 1500 Piso 3, Polanco Chapultepec;11560 México, D.F.;México Phone:+52 55 5002 6686 Fax:+52 55 5002 6699
Novo Nordisk Egypt Trading	Egipat	The 47th building Plot 47, City Center, 1st District 5th Settlement, New Cairo, Egypt Cairo Egypt +2 02 261 90 990 (phone)
Novo Nordisk Health Care AG	Švajcarska	Novo Nordisk Health Care AG The Circle 32/38 CH-8058 Zurich Switzerland Phone:+41 43 222 43 00 Fax:+41 43 222 43 43
NNE AB	Švedska	c/o Advokatfirman Vinge KB, Box 4255, S-203 13 Malmö Sweden
NNE, Inc.	SAD	3611 Powhatan Rd., 27527 Clayton, NC, USA
Novo Nordisk Farma S.R.L	Rumunija	82-94 Buzesti street, 9th floor, rooms 2-11, district 1, Bucharest, Romania. Phone:+40 21 312.36.74 Fax:+40 21 312.67.60
Novo Nordisk Pharma Kish	Iran	Iran, Kish island, Venoos market, second floor, PO 288
Novo Nordisk Tunisie SARL	Tunis	Immeuble FAJR, 3 ème étage, Rue du Lac Lochness, Les Berges du Lac, 1053 Tunis Les Berges du Lac 1053 Tunis Tunisia
Novo Nordisk Farmacéutica Limitada	Čile	Avenida Presidente Riesco 5335, Of. 504 Santiago Chile

PRILOG 6 LISTA NOVO NORDISKOVIH ENTITETA KOJI PRIMENJUJU BCR		
Poslovno ime	Država	Zvanična registrovana adresa
Novo Nordisk Colombia SAS	Kolumbija	Calle 125 19-24 Piso 6
Novo Nordisk Pharma EAD	Bugarska	20 Zlaten Rog Str., floor 8; Sofia -1407; Bulgaria Phone:+359-2-962 74 71 Fax:+359-2-962 55 72
Novo Nordisk Pharma SAS	Maroko	92 Bd d'Anfa 3ème étage, Casablanca 20000, Maroc Phone:+212 522 200 631/Fax:+212 522 200 641
Novo Nordisk d.o.o	Slovenija	Ameriška ulica 2; 1000 Ljubljana; Slovenia Phone:+386 1 81 08 700 Fax:+386 1 81 08 720
Novo Nordisk Slovakia s.r.o.	Slovačka	ROSUM, Bajkalska 19B, 821 01 Bratislava, Slovak Republic
Novo Nordisk (Shanghai) Pharma Trading Co., Ltd.	Kina	No. A-1018, 188 Yesheng Road, Lingang Special Area, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone
Novo Nordisk Pharma d.o.o Belgrade (Serbia)	Srbija	Milutina Milankovica 9b, 11070 Beograd (Novi Beograd), Serbia Phone:+381 11 2222 700 Fax:+381 11 2222 701
Novo Nordisk Pharma Gulf FZE	Ujedinjeni Arapski Emirati	Novo Nordisk, One Central, The Offices 2 Level 2 - Office No: 2.08, 204,205 Dubai World Trade Centre Dubai, UAE
Novo Nordisk Farma dooel	Severna Makedonija	ul. Nikola Kljusev br.11 1000 Skopje Macedonia Phone:+389 2 2400 202 Fax:+389 2 2400 203
Novo Nordisk Pharma (Private) Limited	Bangladeš	Nina Kabbo, Level-9, 227/A, Gulshan-Tejgaon Link Road, Tejgaon, Dhaka -1208 Bangladesh
Novo Nordisk Pars	Iran	Floor 14, Kian Tower, No.2551, Upper Datgerdi (ex Zafar), Vali Asr Ave., Tehran-Iran, Post Code: 1968643111
UAB Novo Nordisk Pharma	Litvanija	J. Jasinskio str. 16B, LT-03163 Vilnius, Lithuania Phone:+37052122849 Fax:+37052122883

PRILOG 6 LISTA NOVO NORDISKOVIH ENTITETA KOJI PRIMENJUJU BCR		
Poslovno ime	Država	Zvanična registrovana adresa
Novo Nordisk Pharma Operations A/S	Danska	c/o Novo Nordisk A/S, Novo Alle 1, DK-2880 Bagsværd
Novo Nordisk Pharma SARL	Liban	Horsh Tabet, Dimitri El Hayek Street, Azar Bldg, 5th Floor, Beirut - Lebanon
Novo Nordisk Pharma Limited	Nigerija	AHCN Towers, Suite 401-404, Plot 6 Block C, CIPM Avenue, CBD Alausa, Ikeja Lagos Nigeria.
Novo Nordisk Pharma Operations (Business Area) Sdn	Malezija	12th Floor, Menara Symphony No. 5, Jalan Semangat (Jalan Professor Khoo Kay Kim) Seksyen 13 46200 Petaling Jaya Selangor Darul Ehsan
NNE Private Limited	Indija	No. 5, Achaiah Chetty Layout RMV Extension, Sadashivnagar, Bengaluru Bangalore KA 560080 IN
NNE Pharmaplan OOO	Ruska Federacija	Office 21 19 Leninskaya Sloboda 115280 Moscow
Novo Nordisk Haemophilia Foundation	Švajcarska	The Circle 32/38 CH-8058 Zurich Switzerland Phone:+41 43 222 43 00 Fax:+41 43 222 43 43
Beijing Novo Nordisk Pharmaceuticals Science and T	Kina	Building 2, 4, No. 20 Life Science Park Road, Changping district, Beijing China
Novo Nordisk US Holdings, Inc	SAD	103 Foulk Road, Ste 282 Wilmington, DE 09803
Novo Nordisk Invest 4 A/S	Danska	c/o Novo Nordisk A/S, Novo Alle 1, DK-2880 Bagsværd
Novo Nordisk Pharma d.o.o.	Bosna i Hercegovina	Trg Solidarnosti 2 71000 Sarajevo Bosnia and Herzegovina Office phone number: +387 33 821 930 Office fax number: +387 33 821 931
Novo Nordisk Production Support LLC	Ruska Federacija	2nd Avtomobilny proezd, 1 248926 Kaluga City Russia



PRILOG 6 LISTA NOVO NORDISKOVIH ENTITETA KOJI PRIMENJUJU BCR		
Poslovno ime	Država	Zvanična registrovana adresa
Novo Nordisk Service Centre (India) Pvt. Ltd.	Indija	2nd Floor,Prestige Featherlite Tech Park, Plot No. 148, EPIP, II Phase, Whitefield, Bangalore – 560 066 - INDIA
Novo Nordisk Region China A/S	Danska	c/o Novo Nordisk A/S, Novo Alle 1, DK-2880 Bagsvaerd
Novo Nordisk North America Operations A/S	Danska	c/o Novo Nordisk A/S, Novo Alle 1, DK-2880 Bagsvaerd
Novo Nordisk Pharma Operations A/S	Crna Gora	Kritskog odreda 4/1, Podgorica
Novo Nordisk Pharma Operations A/S Sucursal del Pe	Peru	Av. Paseo de la Republica 5895, oficina 603, Miraflores, Lima 18, Perú.
Novo Nordisk Opertion A/S. Kosovo Branch	Kosova	Kalabria, B1 Building 5 - 1/2, 10000 Prishtine, Republic of Kosovo
Novo Nordisk Lanka (PVT) Ltd	Šri Lanka	No.116/10, Rosmead Place, Colombo 07.
Novo Nordisk US Bio Production, Inc.	SAD	Corporation Trust Center, 1209 Orange Street, Wilmington, Delaware 19801
Novo Nordisk Pharma Tunisie	Tunis	immeuble Fajr Rue du lac lockness 1053 les berges du lac Tunisie
Novo Nordisk Research Center Indianapolis, Inc.	SAD	1209 Orange Street, Wilmington, DE 19801
Novo Nordisk Panama S.A.	Panama	Paseo del Mar, MMG Tower, 11 floor, Costa del Este, Corregimiento de Juan Díaz, Panama City, Panama.

PRILOG 6 LISTA NOVO NORDISKOVIH ENTITETA KOJI PRIMENJUJU BCR		
Poslovno ime	Država	Zvanična registrovana adresa
Novo Nordisk Scientific Bureau For Medicines' prom	Irak	Karada, Dist. 913, St.71, H. No. 4 / Baghdad
NovoNordisk scientific office	Saudijska Arabija	Olaya district, King Fahad Road, Kingdom Tower, Riyadh, Saudi Arabia, P.O. Box 57774, ZIP code 11584
Novo Nordisk Kenya Ltd	Kenija	3rd Floor, Avenue 5 Building, Rose Avenue P. O. BOX 18663-00100, NAIROBI, KENYA
Novo Nordisk Peru S.A.C.	Peru	Av. Paseo de la Republica 5895, Of. 603
Novo Nordisk Denmark A/S	Danska	Copenhagen Towers, North Tower Ørestads Boulevard 108 DK-2300 København S Denmark +45 4588 0800 (phone)
Novo Nordisk Research Center Seattle, Inc.	SAD	530 Fairview Ave. N Seattle, WA 98109
Novo Nordisk US Research Investments Holdings, Inc	SAD	103 Foulk Road. Ste. 167 Wilmington, DE 19803
Novo Nordisk Manufacturing Operations, Inc.	SAD	
Novo Nordisk US Manufacturing Holdings, Inc.	SAD	
Novo Nordisk Venezuela Casa de Representación C.A.	Venecuela	Calle Veracruz, Edificio Torreón, piso 2, oficina 2-B, Urbanización las Mercedes Caracas
Zylo Ltd	Ujedinjeno Kraljevstvo	3 City Place, Beehive Ring Road, Gatwick, West Sussex, RH6 0PA

PRILOG 6 LISTA NOVO NORDISKOVIH ENTITETA KOJI PRIMENJUJU BCR		
Poslovno ime	Država	Zvanična registrovana adresa
NOVO NORDISK BIOPHARM LIMITED	Irska	RIVERSIDE ONE, SIR JOHN ROGERSON'S QUAY, DUBLIN 2, D02 X576 IRELAND; PLACE OF MANAGEMENT: c/o Novo Nordisk Health Care AG The Circle 32/38 CH-8058 Zurich Switzerland
Novo Nordisk US Commercial Holdings, Inc.	SAD	
Novo Nordisk Pharma, Inc.	SAD	
Corvidia Therapeutics, Inc.	SAD	Corporation Trust Center 1209 Orange Street Wilmington, DE 19801
Novo Nordisk Saudi for Trading	Saudijska Arabija	Al Nakhlah Tower, 12th Floor, Sahafah, 6133 P.O. 3026 Box Prince Mohammed Ibn Salman Ibn Abdulaziz Rd. -Riyadh
Novo Nordisk Pharmatech US, Inc	SAD	255 Main Street 10th Floor, Cambridge MA 02142, USA
Novo Nordisk Finance (Netherlands) B.V.	Holandija	Flemingweg 8, 2408AV Alphen aan den Rijn, Holland
Emisphere Technologies, Inc.	SAD	
Novo Nordisk Kazakhstan Limited Liability Partners	Kazahstan	7 floor, "BAYKONYR" Business Center, 42 Abaya Avenue, Bostandyk district, Almaty, 050022, the Republic of Kazakhstan
Novo Nordisk Ukraine, Limited Liability Company	Ukrajina	13-15 Bolsunovska Street, Kyiv, 01014, Ukraine
Rep Office of NN Pharma Operations A/S Vietnam	Vijetnam	Room 1908 Level 19, Sunwah Tower 115 Nguyen Hue, District 1 Ho Chi Minh City & P1202B, floor 12 tower B, Handi Resco Building, 521 Kim Mã - Kim Mã ward- Ba Đình district - Hà Nội
Novo Nordisk A/S	Danska	Novo Alle 1 2880 Bagsværd Denmark

PRILOG 6 LISTA NOVO NORDISKOVIH ENTITETA KOJI PRIMENJUJU BCR		
Poslovno ime	Država	Zvanična registrovana adresa
Novo Nordisk Hrvatska d.o.o.	Hrvatska	Ulica Damira Tomljanovica-Gavrana 17; HR - 10020 Zagreb; Croatia Phone:+ 385 1 66 51 900 Fax:+ 385 1 66 51 909
Novo Nordisk Egypt Pharmaceuticals Ltd.	Egipat	The 47th building Plot 47, City Center, 1st District 5th Settlement, New Cairo, Egypt Cairo Egypt +2 02 261 90 990 (phone)
Novo Nordisk Pharma (Private) Limited	Pakistan	113, Shahrah-e-Iran, Main Clifton, Karachi - Pakistan Phone:+92 21 5360920 Fax:+92 21 5373613 & 5831058
Novo Nordisk Representative Office in Belarus	Belorusija	Fabritsius 28 220007 Minsk Belarus
Novo Nordisk A/S Representative Office (Latvia)	Letonija	K.Ulmana gatve 119 Marupe, LV-2167 LATVIA
Novo Nordisk A/S Estonian subsidiary	Estonija	Paldiski Mnt. 29 EE-10612 Tallinn, Estonia
Novo Nordisk A/S (Albania)	Albanija	EGT - Tower, Rr. "Donika Kastrioti", P. 11/1, Tirana, Albania Phone:+355 4 22 53 522 Fax:+355 4 22 53 554
Novo Nordisk A/S (Jordan)	Jordan	Taba'a Center, Garden St. P.O. Box 1990 Amman 11953 Jordan Phone: +962 6 5621 552
Novo Nordisk A/S, Regional Office Kazakhstan (HCB)	Kazahstan	Abaya ave., 42, "BAYKONYR" Business Centre, 7th floor 050022, Almaty, Kazakhstan Phone: +7 727 3307788, Fax: +7 727 261 08 04
Novo Nordisk A/S, Regional Office Uzbekistan	Uzbekistan	C-5, Bilding 57/3, Tashkent 100017, Yunusabad District, Uzbekistan Phone:+998 71 120 66 55 Fax:+998 71 120 65 41
Novo Nordisk A/S, Representation in Republic of Mo	Moldavija	Novo Nordisk A/S, Representative Office, 23, Aerodromului str., third floor, Kishinev, Moldova Phone:373-22-450274 Fax:+373 22 441587

PRILOG 6 LISTA NOVO NORDISKOVIH ENTITETA KOJI PRIMENJUJU BCR		
Poslovno ime	Država	Zvanična registrovana adresa
Novo Nordisk A/S, Representative Office Ukraine	Ukrajina	Novo Nordisk A/S Representative Office Ukraine, 13-15, Bolsunovskaya Str., Kiev, Ukraine Phone:+380 44 581 12 60 Fax:+380 44 581-12-68
Novo Nordisk Scientific Office (Syria)	Sirija	West Al Malki, Al Bizim Street, Building no. 19/2 ground office no. 4 Damascus, Syria, P.O.Box 9118 Phone:+963 11 3719313/ 3719277 Fax:+963 11 3716409
Novo Nordisk Region International Operations A/S R	Azerbejdžan	Novo Nordisk A/S Representative Office Azerbaijan 37, Khojali ave., Demirchi Tower, 6th floor AZ1025 Baku Azerbaijan +994 12 4047696 (phone)
Novo Nordisk Bureau de Liaison Algerie	Alžir	Micro Zone N°32 Hydra 16035, Algiers.; Algeria Phone:+213 23 531 531 Fax:++213 23 531 531
Novo Nordisk Pharmatech A/S Branch Office Singapor	Singapur	152 Beach Road, #17-04, Gateway East, Singapore 189721
Novo Nordisk Maroc	Maroko	17, Bd Moulay Youssef, 2ème étage, Casablanca 20000, Maroc Phone:+212 522 20.06.31/20.06.55/20.07.08 Fax:+212 22 20.06.41
Novo Nordisk Pharma Operations Representative Office	Ekvador	Calle Portugal No.34-359, Intersección Avenida de los Shyris, Edificio Cosmopolitan Parc, Ciudad de Quito, Ecuador
NOVO NORDISK BIOPHARM LIMITED, Dublin, Zurich Bran	Švajcarska	c/o Novo Nordisk Health Care AG The Circle 32/38 CH-8058 Zurich Switzerland